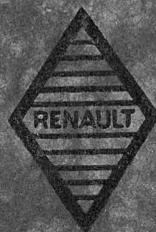


RENAULT



CATALOGUE
DE
PIÈCES DE RECHANGE
POUR
VOITURE VIVAQUATRE

(AÉRODYNAMIQUE)

TYPE KZ17

Prix : 6 fr.

P. R. 231

Avril 1934

AVIS IMPORTANT

concernant le numérotage des pièces

Les numéros des pièces figurant dans le présent catalogue sont des numéros de fabrication et sont précédés de la lettre X. Exemple : X.720.623.

Cette lettre X est spéciale à la première édition d'un catalogue et a pour but de rappeler au client qui commande une pièce d'après ce catalogue, sous le numéro précédé de la lettre X, qu'il doit en même temps mentionner le type et le numéro de châssis correspondant (plaque losange de la planche tablier, sous le capot, du côté droit).

De son côté, le Magasin de Pièces de Rechange, voyant un numéro de pièce précédé de X, fera les vérifications nécessaires et, au cas où ce châssis serait d'une série légèrement différente de celle prévue lors de l'établissement du catalogue, il pourra, à coup sûr, fournir la pièce convenable, en corrigeant, s'il y a lieu, le numéro de pièce.

Par contre, toute pièce demandée par son numéro de fabrication non précédée de la lettre X, sera fournie conforme à ce numéro.

Le signe * indique une pièce nouvelle dans le type considéré.

SOCIÉTÉ ANONYME DES USINES

RENAULT

CAPITAL 120.000.000 de francs

Registre du Commerce n° 189.286 - Trib. de Commerce de la Seine

CATALOGUE

DE

PIÈCES DE RECHANGE

POUR

VOITURE VIVAQUATRE

(AERODYNAMIQUE)

TYPE : K Z 17



Usines et Bureaux : BILLANCOURT (Seine)

TÉLÉPHONE :

MOLITOR 26-00

(30 lignes groupées sous ce numéro)

Inter : AUTEUIL 31

(4 lignes groupées sous ce numéro)

Adresse Télégraphique

RENOFER-

BILLANCOURT

P. R. 231

34

EXPÉDITIONS

Indiquer exactement l'adresse, le mode d'envoi et la gare desservant la localité.

Sauf instructions, nos envois pour la France sont toujours faits comme suit :

Par poste, comme échantillon recommandé, jusqu'à 500 grammes ;

Par poste, comme lettre recommandée, de 500 grammes jusqu'à 1.500 grammes ;

Par grande vitesse, pour tout colis supérieur à 1 kg. 500. Nous expédions toujours en grande vitesse, sauf contre-ordre, les colis lourds et encombrants ;

Par colis postaux, pour les colis de 0 à 20 kilogrammes, toutes les fois que ce mode d'expédition nous est indiqué par nos Clients ou que son utilisation est moins onéreuse que la grande vitesse.

Nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire, port et emballage à la charge du Client. L'emballage est facturé au prix coûtant et n'est pas repris.

Vérifier les colis à l'arrivée ; en cas de contestations, faire une réclamation au transporteur qui en est responsable.

MODES D'EXPÉDITION A UTILISER SUIVANT POIDS ET DISTANCES POUR LES COLIS JUSQU'A 20 KILOGS

I. — EXPÉDITIONS EN COMPTE							
POIDS DES EXPÉDITIONS	DISTANCES KILOMÉTRIQUES						
	50	100	150	200	250	300	400 et au-dessus
Jusqu'à 3 kilos	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal jusqu'à 20 kilos.
De 3 à 5 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	
De 5 à 10 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	
De 10 à 15 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	Postal	Postal	
De 15 à 20 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	Postal	

NOTA. — Au-dessus de 20 kilogrammes, utiliser G. V. ou P. V. selon l'urgence.

II. — EXPÉDITIONS par GV contre REMBOURSEMENT	
Suppléments aux prix du tarif normal	Enregistrement : 2 fr. 70. Retour de fonds : 0 fr. 84 par 100 francs au fraction de 100 francs.

III. — EXPÉDITIONS par POSTAL contre REMBOURSEMENT	
Suppléments aux prix du tarif normal	Valeur déclarée : 0 fr. 75 par 500 francs ou fraction de 500 francs (maximum 5.000 francs). Retour de fonds { Jusqu'à 500 francs .. = 3 fr. 60 De 500 à 1.000 fr. = 5 fr. De 1.000 à 2.000 fr. = 6 fr. 65

RETOUR DE PIÈCES A L'USINE (PROVENANCE FRANCE)

a) Retour de pièces non conformes ou envois de pièces modèles.

Les retours et envois de cette nature devront toujours être faits franco de port à l'adresse suivante :

1° Par grande vitesse (Messageries et Colis postaux)

Usines RENAULT,
Magasin des Pièces de Rechange,
En gare de PONT-DE-SÈVRES (Seine-et-Oise).

2° Par petite vitesse :

Usines RENAULT,
Magasin des Pièces de Rechange,
En gare de SÈVRES-SAINT-CLOUD (Seine-et-Oise).

Le colis doit porter sur l'étiquette extérieure le nom et l'adresse de l'expéditeur. Une étiquette attachée à chaque pièce doit répéter le nom et l'adresse de l'expéditeur et rappeler le numéro et le type du châssis correspondant, la désignation de la pièce et les numéros et date de la facture de l'Usine, relative à la fourniture de ces pièces. Mettre également dans le colis le bordereau bleu qui était joint à la pièce reçue de l'Usine.

Tout envoi doit en outre faire l'objet d'une lettre explicative indiquant d'une façon détaillée les motifs du retour.

b) Pièces ou véhicules envoyés en réparation.

Les adresses à mettre sur les colis sont les mêmes que celles ci-dessus, suivant qu'il s'agit de grande ou de petite vitesse, mais la mention « Magasin des Pièces de Rechange » doit être suivie de « pour l'atelier de réparation ».

Mêmes recommandations pour l'étiquetage des pièces et pour la lettre explicative adressée au Service Réparation qui doit indiquer les travaux à effectuer.

Nous accusons réception des pièces ou véhicule qui nous sont envoyés en réparation et, sur demande, nous faisons connaître le montant de ces réparations. Dans ce cas, les travaux ne sont effectués qu'après acceptation de notre devis par le client.

Au cas où le client n'accepterait pas notre devis et nous demanderait le remontage des organes dans leur état primitif, le travail de démontage, de l'établissement du devis et du remontage lui seraient facturés selon le prix de revient.

Nous prions nos clients de nous demander le montant approximatif de la dépense à prévoir dans chaque cas pour l'établissement du devis avant que nous n'entreprenions celui-ci.

c) Pièces sous garantie, retournées pour examen.

Mêmes adresses que ci-dessus, mais la mention « Magasin des Pièces de Rechange » doit être remplacée par : « Commission d'examen ».

Mentionner sur l'étiquette attachée à la pièce et dans la lettre explicative, la nature de la défectuosité constatée (voir ci-après le paragraphe « Garantie, révision »).

RETOUR DES PIÈCES OU VÉHICULES EN PROVENANCE DE L'ÉTRANGER

Ces retours doivent être faits franco de port à l'adresse suivante :

1° Par grande vitesse :

Société Anonyme des Usines RENAULT,
Bureau des Douanes de Billancourt, RENAULT,
Gare de PONT-DE-SÈVRES (Seine-et-Oise).

2° Par petite vitesse :

Société Anonyme des Usines RENAULT,
Bureau des Douanes de Billancourt, RENAULT,
Gare de SÈVRES-SAINT-CLOUD (Seine-et-Oise).

Le colis doit porter sur l'étiquette extérieure le nom et l'adresse de l'expéditeur. Une étiquette attachée à chaque pièce doit répéter le nom et l'adresse de l'expéditeur et rappeler le numéro et le type du châssis correspondant, la désignation de la pièce et les numéros et date de la facture de l'Usine, relative à la fourniture de ces pièces. Mettre également dans le colis le bordereau bleu qui était joint à la pièce reçue de l'Usine.

Tout envoi doit, en outre, faire l'objet d'une lettre explicative indiquant d'une façon détaillée les motifs du retour.

Il est indispensable de nous adresser, dès le départ du colis, une liste exacte des pièces qu'il contient et de nous indiquer le numéro du véhicule dont elles proviennent.

S'il s'agit d'un véhicule qui nous est adressé de l'étranger pour réparation, bien veiller à ce que les réservoirs d'eau et d'essence soient vidés ; emballer l'ouillage et les accessoires, tels que lanternes, phares, trompes, enveloppes de rechange, etc., qui devront être portés sur la déclaration d'expédition, car le chemin de fer en se reconnaît responsable que des objets déclarés.

Si l'expéditeur désire obtenir l'entrée en France en franchise temporaire, il doit se mettre d'accord avec un commissionnaire à la frontière, qu'il chargera lui-même de l'exécution des formalités nécessaires et du versement de la caution exigée par l'Administration des douanes.

Si, le délai de franchise expiré, le véhicule n'est pas réexpédié à son lieu d'origine, il sera, lors de sa sortie, soumis de droit au plein tarif de douane et, de plus, l'expéditeur encourt une amende.

L'admission temporaire peut être aussi obtenue pour les organes du véhicule (moteur, changement de vitesse, essieu, etc...) envoyés en France pour être réparés.

Le nom du commissionnaire expéditeur qui a accompli les formalités à l'arrivée doit nous être communiqué, car la réexpédition doit toujours être faite par son entremise.

En principe, les pièces détachées usagées, revenant de l'étranger à titre définitif, sont toujours soumises à un droit de douane.

GARANTIE ET RÉVISION Nos véhicules sont garantis pendant six mois à dater du jour de la facture, contre tout vice de construction ou défaut de matière, mais sous la réserve expresse que toutes les conditions qui se trouvent indiquées ci-après soient entièrement remplies. Nous ne répondons pas d'une avarie résultant d'une négligence, d'une mauvaise utilisation du véhicule, d'une surcharge même passagère ou de l'inexpérience du conducteur. La garantie se borne à l'échange pur et simple de la pièce reconnue défectueuse par nous ou à sa remise en état, à notre convenance, les pièces étant livrées dans nos Usines, sans que nous ayons à participer en aucune manière aux frais de main-d'œuvre occasionnés par le démontage et le remontage, ni aux frais et conséquences de l'immobilisation du véhicule. Nous déclinons toute responsabilité à raison des vices ou défauts pouvant exister dans les articles fabriqués par nous, notamment à raison des accidents de personnes ou de choses qui en résulteraient ou lorsqu'un de nos véhicules aura été transformé, modifié ou réparé en dehors de nos Ateliers. Les échanges ou les remises en état de pièces faits au titre de la garantie ne peuvent avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci. La garantie ne s'étend ni aux organes qui portent la marque des fournisseurs du constructeur, ni aux accessoires, ni aux pneumatiques.

Le vendeur remet à l'acheteur, lors de la livraison du véhicule, une demande de garantie que l'acheteur devra remplir et adresser au Constructeur. Ce dernier lui fera alors parvenir une « Carte de Garantie et de Service » se rapportant au véhicule acheté. Cette carte donne, au propriétaire du véhicule, droit à la garantie de six mois. La « Carte de Garantie et de Service » donne à l'acheteur le droit de faire procéder dans les Ateliers du vendeur, ou en cas d'impossibilité, dans ceux d'un autre concessionnaire de la marque, à une vérification gratuite de son véhicule au moment où il aura parcouru ses 1.000 premiers kilomètres, vérification dont les différents points sont déterminés sur le bon annexe à la « Carte de Garantie et de Service ». Faute d'avoir fait procéder à cette vérification, l'acheteur perdra le bénéfice de la garantie. Les échanges de pièces reconnus nécessaires au cours de cette révision sont soumis aux règles de la garantie.

CONTESTATIONS En cas de contestation, le Tribunal de la Seine sera seul compétent, de convention expresse, même en cas de demande incidente ou en garantie. Nos dispositions, acceptations de règlement ou expéditions contre remboursement n'opèrent ni novation, ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.



LISTE

DES

PIÈCES DE RECHANGE



TABLE DES MATIÈRES

Moteur	1
Carburateur	1
Démarrreur	2
Dynamo	4
Embrayage	4
Boîte de vitesses.....	4
Pont arrière (pour châssis 5 places).....	5
Pont arrière (pour châssis 7 places).....	5
Essieu avant	7
Roues	7
Châssis 5 places.....	9
Châssis berline.....	10
Châssis 7 places.....	12
Suspension	17
Amortisseurs	17
Pare-chocs	19
Radiateur	20
Tôlerie	22
Tuyauterie	29
Direction	31
Commandes	33
Installation électrique.....	41
Outillage	44
Carrosserie	45



MOTEUR

Même que KZ 13 (Catalogue P. R. 193), pages 1 à 22.

CARBURATEUR

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 23 à 31.
sauf variantes ci-après :

Paragraphes à supprimer :

1° Page 23

(Pour conduite commerciale),

2° Page 29

(pour conduite commerciale),

3° Page 31

(Pièces spéciales pour conduite commerciale).



DÉMARREUR

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 33 à 35,
sauf variantes ci-après :

NUMÉROS DE FABRICATION	DÉSIGNATIONS	QUANTITÉS
---------------------------	--------------	-----------

Pièces à supprimer :

X.7.210.851	— Démarreur 6 S 13, complet.....	1
X.7.210.852	— Jeu de bobines inductrices.....	1
X.7.210.853	— Palier avant de démarreur, complet.....	1
X.7.213.584	— Palier avant de démarreur, bagué.....	1
X.4.250.324	— Plaque de butée de roue libre.....	1
X.7.210.856	— Palier arrière bagué.....	1
X.7.210.857	— Tirant d'assemblage, avec écrou.....	2
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 de tirant.....	2

Pièces à ajouter :

*X.7.217.558	— Démarreur 6 S 30, complet.....	1
*X.7.217.223	— Jeu de bobines inductrices.....	1
*X.7.217.559	— Palier avant de démarreur, complet.....	1
*X.7.217.560	— Palier avant de démarreur, bagué.....	1
*X.4.252.041	— Plaque de butée de roue libre.....	1
*X.7.217.562	— Palier arrière bagué.....	1
*X.7.217.561	— Tirant d'assemblage, avec bague fileté.....	2
*X.4.252.224	— Bague fileté de tirant d'assemblage.....	2

Paragraphe à supprimer :

PÉDALE DE LANCEMENT

(page 35)

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

Paragraphe à ajouter :

PÉDALE DE LANCEMENT

*X.4.251.624	— Tige de pédale.....	1
X.4.250.696	— Pommeau de la tige.....	1
*X.4.251.622	— Entretoise formant axe de la tige.....	1
*X.4.251.635	— Rondelle sphérique.....	2
*X.4.251.623	— Ressort d'appui de rondelle sphérique.....	1

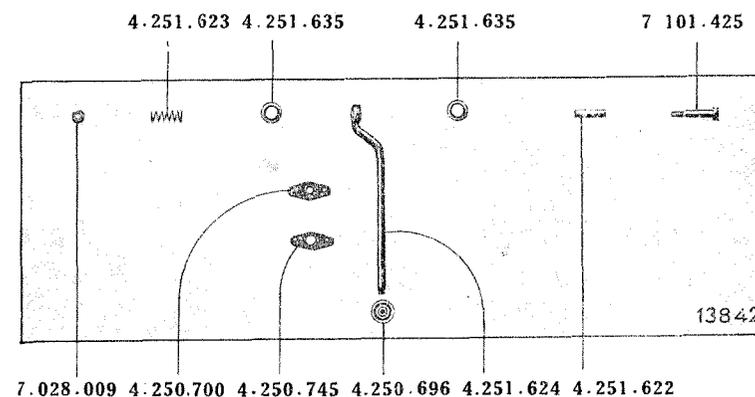


FIG. 1. — Pédale de lancement.

X.7.101.425	— Boulon H 8 × 55 de fixation d'entretoise, avec écrou.....	1
X.7.028.009	— Ecrou H 8 × 125 du boulon.....	1
*X.4.250.700	— Joint de la tige (sur tablier).....	1
*X.4.250.745	— Bride du joint.....	1
X.7.101.305	— Boulon H 6 × 14 de fixation de bride, avec écrou.....	2
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 du boulon.....	2



Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

DYNAMO

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 37 à 39.

EMBRAYAGE

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 40 et 41.

BOITE DE VITESSES

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 42 à 50.



Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}

PONT ARRIÈRE

(Pour châssis 5 places et berline).

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 51 à 60,
sauf variantes ci-après :

TUBE, ARBRE DE COMMANDE DE DIFFÉRENTIEL (page 53)

Pièces à supprimer :

- | | | |
|-------------|--|---|
| X.7.217.614 | — Tube enveloppe d'arbre de transmission, avec rotule, collerette, patte de fixation de jambe de force (longueur totale 1 m. 5915) | 1 |
| X.7.217.616 | — Arbre de transmission, avec embouts (longueur totale 1 m. 538) | 1 |

Pièces à ajouter :

- | | | |
|--------------|--|---|
| *X.7.218.200 | — Tube enveloppe d'arbre de transmission, avec rotule, collerette, patte de fixation de jambe de force (longueur totale 1 m. 5975) | 1 |
| *X.7.218.201 | — Arbre de transmission, avec embouts (longueur totale 1 m. 551) | 1 |

(Pour châssis 7 places)

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 61 à 72,
sauf variantes ci-après :

Pièces spéciales pour châssis 7 places. (page 61)

Pièce à supprimer :

- | | | |
|-------------|--|---|
| X.7.210.951 | — Corps de pont arrière monté avec supports de ressort et tôles support de segments de frein | 1 |
|-------------|--|---|

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}

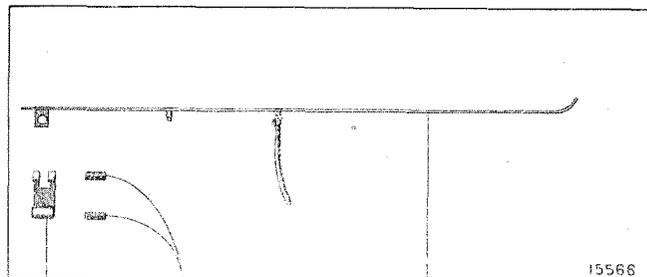
Pièce à ajouter :

- *X.7.218.202 — Corps de pont arrière monté avec supports de ressort et tôles support de segments de frein 1

Paragraphe à ajouter :

SANGLE-GUIDE DE CRIC

- *X.7.224.704 — Sangle-guide de cric, avec pièces d'attache et pied de butée (pour châssis 5 et 7 places) 2
 X.7.226.298 — Sangle-guide de cric, avec pièces d'attache et pied de butée (pour châssis berline) 2
 *X.796.853 — Jumelle arrière de la sangle -guide. 2
 *X.796.854 — Support de jumelle arrière sur sangle de réservoir d'essence 2
 *X.796.081 — Douille de jumelle. 4
 X.7.403.023 — Boulon HC 6 × 45 formant axe de jumelle, avec écrou 4



796.853

796.081

7.224.704

FIG. 2. — Sangle-guide de cric.

- X.7.029.001 — Ecrou HCK 6 × 100 du boulon. 4
 *X.796.852 — Pièce d'attache arrière de sangle. 2
 *X.796.865 — Pièce d'attache de limiteur de débattement. 2
 *X.7.224.706 — Limiteur de débattement. 2
 X.7.403.011 — Boulon HC 6 × 20 de fixation de sangle-guide de cric sur le pont arrière, et de pièce d'attache du limiteur, avec écrou. 6
 X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 du boulon. 6

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

ESSIEU AVANT

Même que KZ 13 (Catalogue P. R. 193), pages 73 à 79.

ROUES

Même que KZ 13 (Catalogue P. R. 193), pages 80 et 81.



Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

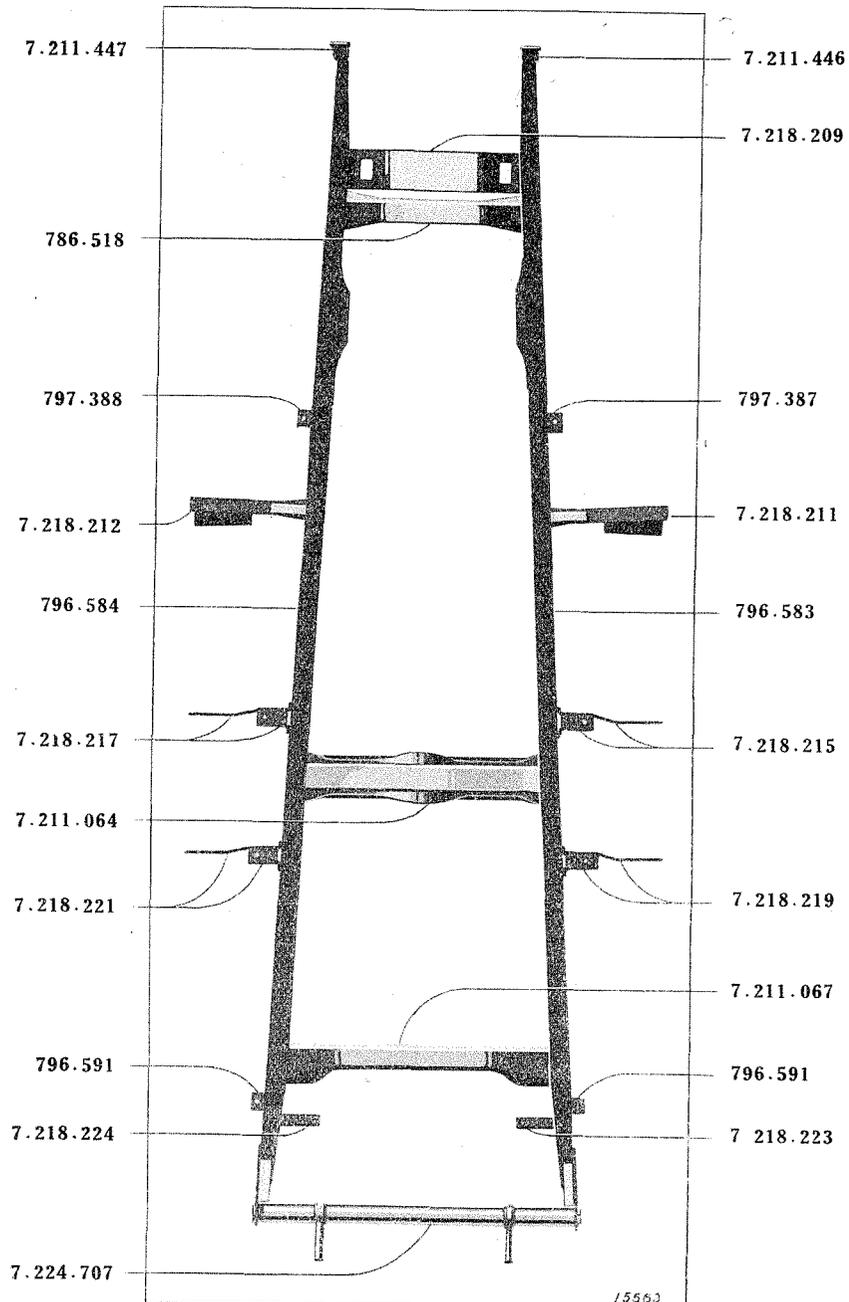


FIG. 3. — Cadre.

CHASSIS

CADRE

a) Pour châssis 5 places.

*X.7.218.203	— Cadre assemblé, supports de carrosserie et de marchepieds, et pièces d'attache de ressorts ; mais sans traverse arrière (<i>longueur totale</i> 4 m. 057, <i>pour châssis direction à gauche</i>) ..	1
*X.7.218.204	— Cadre assemblé, supports de carrosserie et de marchepieds, et pièces d'attache de ressorts ; mais sans traverse arrière (<i>longueur totale</i> 4 m. 057, <i>pour châssis direction à droite</i>) ..	1
*X.796.583	— Longeron (côté droit, <i>longueur</i> 3 m. 926, <i>pour châssis direction à gauche</i>)	1
*X.797.215	— Longeron (côté droit, <i>longueur</i> 3 m. 926, <i>pour châssis direction à droite</i>)	1
*X.796.584	— Longeron (côté gauche, <i>longueur</i> 3 m. 926, <i>pour châssis direction à droite</i>)	1
*X.797.216	— Longeron (côté gauche, <i>longueur</i> 3 m. 926, <i>pour châssis direction à gauche</i>)	1
*X.7.218.209	— Traverse avant support de radiateur, complète	1
X.786.518	— Traverse avant support de moteur	1
*X.7.218.210	— Traverse support arrière de bloc-moteur	1
*X.796.600	— Gousset de traverse support arrière de bloc-moteur (côté droit)	1
*X.796.599	— Gousset de traverse support arrière de bloc-moteur (côté gauche)	1
X.7.211.064	— Traverse centrale, en deux pièces	1
X.7.211.067	— Traverse arrière support de ressort	1
*X.7.224.707	— Traverse arrière support de roue de secours, avec mains arrière, support de pare-chocs et sangles de réservoir d'essence (<i>pour châssis sans porte de malle arrière</i>)	1
*X.7.224.720	— Traverse arrière support de roue de secours, avec mains arrière, support de pare-chocs et sangles de réservoir d'essence (<i>pour châssis avec porte de malle arrière</i>)	1
X.7.405.209	— Boulon HS 8×20 de fixation de traverse arrière support de roue de secours, avec écrou	16

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}

X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 du boulon.....	16
X.7.211.446	— Main avant, avec axe de jumelle (côté droit) ..	1
X.7.211.447	— Main avant, avec axe de jumelle (côté gauche) ..	1
X.781.221	— Pièce d'attache arrière de ressort avant (côté direction)	1
X.786.504	— Pièce d'attache arrière de ressort avant (côté opposé à direction, pour châssis direction à gauche)	1
X.781.206	— Pièce d'attache arrière de ressort avant (côté opposé à direction, pour châssis direction à droite)	1
*X.796.581	— Renfort de support des pédales, dans longeron (pour châssis direction à gauche).....	1
*X.797.213	— Renfort de support des pédales, dans longeron (pour châssis direction à droite)	1
*X.797.387	— Support avant de carrosserie (côté droit).....	1
*X.797.388	— Support avant de carrosserie (côté gauche)....	1
*X.7.218.211	— Support avant de marchepied, avec renfort et pièce d'attache (côté droit).....	1
*X.7.218.212	— Support avant de marchepied, avec renfort et pièce d'attache (côté gauche).....	1
*X.7.218.215	— Support intermédiaire avant de carrosserie avec support de marchepied (côté droit)....	1
*X.7.218.217	— Support intermédiaire avant de carrosserie avec support de marchepied (côté gauche) ..	1
*X.7.218.219	— Support intermédiaire arrière de carrosserie, avec support de marchepied (côté droit)....	1
*X.7.218.221	— Support intermédiaire arrière de carrosserie, avec support de marchepied (côté gauche) ..	1
*X.796.591	— Support arrière de carrosserie.....	2
*X.7.218.223	— Support de réservoir d'essence, avec renfort (côté droit)	1
*X.7.218.224	— Support de réservoir d'essence, avec renfort (côté gauche)	1
X.7.211.071	— Tampon de chocs arrière, complet.....	2

b) Pour châssis berline.

*X.7.218.205	— Cadre assemblé, supports de carrosserie et de marchepieds et pièces d'attache de ressorts ; mais sans traverse arrière (<i>longueur totale</i> 3 m. 9915, pour châssis direction à gauche) ..	1
--------------	--	---

*X.7.218.206	— Cadre assemblé, supports de carrosserie et de marchepieds et pièces d'attache de ressorts ; mais sans traverse arrière (<i>longueur totale</i> 3 m. 9915, pour châssis direction à droite) ..	1
*X.796.586	— Longeron (côté droit, <i>longueur</i> 3 m. 024, pour châssis direction à gauche).....	1
*X.797.218	— Longeron (côté droit, <i>longueur</i> 3 m. 024, pour châssis direction à droite).....	1
*X.7.218.209	— Traverse avant support de radiateur, complète	1
X.786.518	— Traverse avant support de moteur.....	1
*X.7.218.210	— Traverse support arrière de bloc-moteur.....	1
*X.796.600	— Gousset de traverse support arrière de bloc-moteur (côté droit).....	1
*X.796.599	— Gousset de traverse support arrière de bloc-moteur (côté gauche).....	1
*X.7.224.708	— Traverse arrière support de roue de secours, avec mains arrière, supporte de pare-chocs et sangles de réservoir d'essence (<i>pour châssis sans porte de malle arrière</i>).....	1
*X.7.224.721	— Traverse arrière support de roue de secours, avec mains arrière, supporte de pare-chocs et sangles de réservoir d'essence (<i>pour châssis avec porte de malle arrière</i>).....	1
X.7.405.209	— Boulon HS 8×20 de fixation de traverse arrière support de roue de secours, avec écrou....	6
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 du boulon.....	6
X.7.211.446	— Main avant, avec axe de jumelle (côté droit) ..	1
X.7.211.447	— Main avant, avec axe de jumelle (côté gauche) ..	1
X.781.221	— Pièce d'attache arrière de ressort avant (côté direction)	1
X.786.504	— Pièce d'attache arrière de ressort avant (côté opposé à direction, pour châssis direction à gauche)	1
X.781.206	— Pièce d'attache arrière de ressort avant (côté opposé à direction, pour châssis direction à droite)	1
*X.796.581	— Renfort de support des pédales, dans longeron (pour châssis direction à gauche).....	1
*X.797.213	— Renfort de support des pédales, dans longeron (pour châssis direction à droite).....	1
*X.797.387	— Support avant de carrosserie (côté droit).....	1
*X.797.388	— Support avant de carrosserie (côté gauche)....	1

*X.7.218.211	— Support avant de marchepied, avec renfort et pièce d'attache (côté droit).....	1
*X.7.218.212	— Support avant de marchepied, avec renfort et pièce d'attache (côté gauche).....	1
*X.7.218.215	— Support intermédiaire avant de carrosserie, avec support de marchepied (côté droit)....	1
*X.7.218.217	— Support intermédiaire avant de carrosserie, avec support de marchepied (côté gauche)..	1
*X.7.218.219	— Support intermédiaire arrière de carrosserie, avec support de marchepied (côté droit)....	1
*X.7.218.221	— Support intermédiaire arrière de carrosserie, avec support de marchepied (côté gauche)..	1
*X.796.591	— Support arrière de carrosserie.....	2

c) Pour châssis 7 places.

*X.7.218.207	— Cadre assemblé, supports de carrosserie et de marchepieds et pièces d'attache ressorts ; mais sans traverse arrière (<i>longueur totale 4 m. 270, pour châssis direction à gauche</i>)..	1
*X.7.218.208	— Cadre assemblé, supports de carrosserie et de marchepieds et pièces d'attache ressorts ; mais sans traverse arrière (<i>longueur totale 4 m. 270, pour châssis direction à droite</i>)....	1
*X.796.683	— Longeron (côté droit, <i>longueur 4 m. 139, pour châssis direction à droite</i>).....	1
*X.797.221	— Longeron (côté droit, <i>longueur 4 m. 139, pour châssis direction à gauche</i>).....	1
*X.796.684	— Longeron (côté gauche, <i>longueur 4 m. 139, pour châssis direction à gauche</i>).....	1
*X.797.222	— Longeron (côté gauche, <i>longueur 4 m. 139, pour châssis direction à droite</i>).....	1
*X.7.218.209	— Traverse avant support de radiateur, complète	1
X.786.518	— Traverse avant support de moteur.....	1
*X.7.218.210	— Traverse support arrière de bloc-moteur.....	1
*X.796.600	— Gousset de traverse support arrière de bloc-moteur (côté droit).....	1
*X.796.599	— Gousset de traverse support arrière de bloc-moteur (côté gauche).....	1

*X.7.211.065	— Traverse centrale, en deux pièces.....	1
*X.7.211.067	— Traverse arrière support de ressort.....	1
*X.7.224.707	— Traverse arrière support de roue de secours, avec mains arrière, supports de pare-chocs et sangles de réservoir d'essence (<i>pour châssis sans porte de malle arrière</i>).....	1
*X.7.224.720	— Traverse arrière support de roue de secours, avec mains arrière, supports de pare-chocs et sangles de réservoir d'essence (<i>pour châssis avec porte de malle arrière</i>).....	1
X.7.405.209	— Boulon HS 8×20 de fixation de traverse arrière support de roue de secours, avec écrou.....	12
X.7.029.003	— Ecrou HC 8×100 du boulon.....	12
X.7.211.446	— Main avant, avec axe de jumelle (côté droit)..	1
X.7.211.447	— Main avant, avec axe de jumelle (côté gauche)	1
X.781.221	— Pièce d'attache arrière de ressort avant (côté direction).....	1
X.786.504	— Pièce d'attache arrière de ressort avant (côté opposé à direction, <i>pour châssis direction à gauche</i>).....	1
X.781.206	— Pièce d'attache arrière de ressort avant (côté opposé à direction, <i>pour châssis direction à droite</i>).....	1
*X.796.581	— Renfort de support des pédales, dans longeron (<i>pour châssis direction à gauche</i>).....	1
*X.797.213	— Renfort de support des pédales, dans longeron (<i>pour châssis direction à droite</i>).....	1
*X.797.389	— Support avant de carrosserie (côté droit)....	1
*X.797.390	— Support avant de carrosserie (côté gauche)....	1
*X.7.218.213	— Support avant de marchepied, avec renfort et pièce d'attache (côté droit).....	1
*X.7.218.214	— Support avant de marchepied, avec renfort et pièce d'attache (côté gauche).....	1
*X.7.218.216	— Support intermédiaire avant de carrosserie, avec support de marchepied (côté droit)....	1
*X.7.218.218	— Support intermédiaire avant de carrosserie, avec support de marchepied (côté gauche)..	1
*X.7.218.220	— Support intermédiaire arrière de carrosserie, avec support de marchepied (côté droit)....	1
*X.7.218.222	— Support intermédiaire arrière de carrosserie, avec support de marchepied (côté gauche)..	1

- *X.7.218.223 — Support de réservoir d'essence, avec renfort (côté droit)..... 1
- *X.7.218.224 — Support de réservoir d'essence, avec renfort (côté gauche)..... 1
- X.7.211.071 — Tampon de choes arrière, complet..... 1

LANCEMENT A MAIN

- X.792.376 — Arbre intermédiaire de lancement à main.... 1
- X.792.250 — Ressort de rappel de l'arbre..... 1
- X.796.615 — Bague de butée de ressort..... 1
- X.792.249 — Noix de lancement sur arbre..... 1
- X.792.378 — Support avant d'arbre intermédiaire..... 1
- X.796.344 — Demi-support de coussinet d'arbre..... 2
- X.792.377 — Cale entre demi-supports..... 1
- X.791.063 — Coussinet d'arbre intermédiaire..... 1
- X.7.403.011 — Boulon HC 6 × 20 de fixation des demi-supports de coussinet, avec écrou..... 3
- X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 du boulon..... 3
- X.792.388 — Support inférieur arrière d'arbre..... 1
- X.792.387 — Support supérieur arrière d'arbre..... 1
- X.7.403.109 — Boulon HC 8 × 20 de fixation des supports d'arbre, avec écrou..... 4
- X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 pour boulon..... 1
- *X.793.748 — Tôle avant support de lancement..... 1

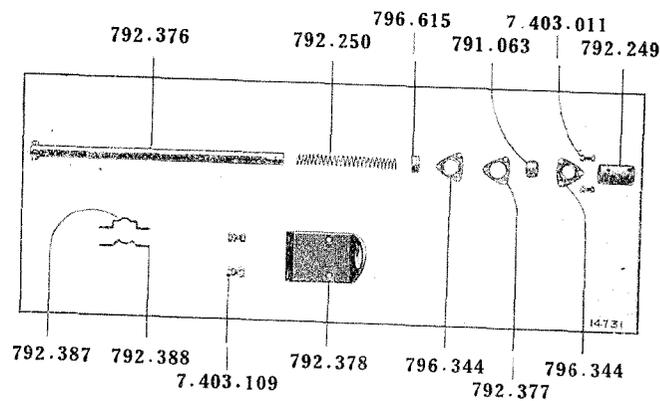


FIG. 4. — Lancement à main.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

SUPPORT DE ROUE DE SECOURS

Traverse support de roue de secours (Voir § « Cadre ».)

Pour châssis sans porte de malle arrière.

- *X.7.224.709 — Support de roue de secours, avec axes et écrous 1
- *X.7.224.710 — Axe de fixation de roue de secours, avec écrous 3
- X.7.028.117 — Ecrou H bis 16 × 200 de fixation de l'axe sur support 3

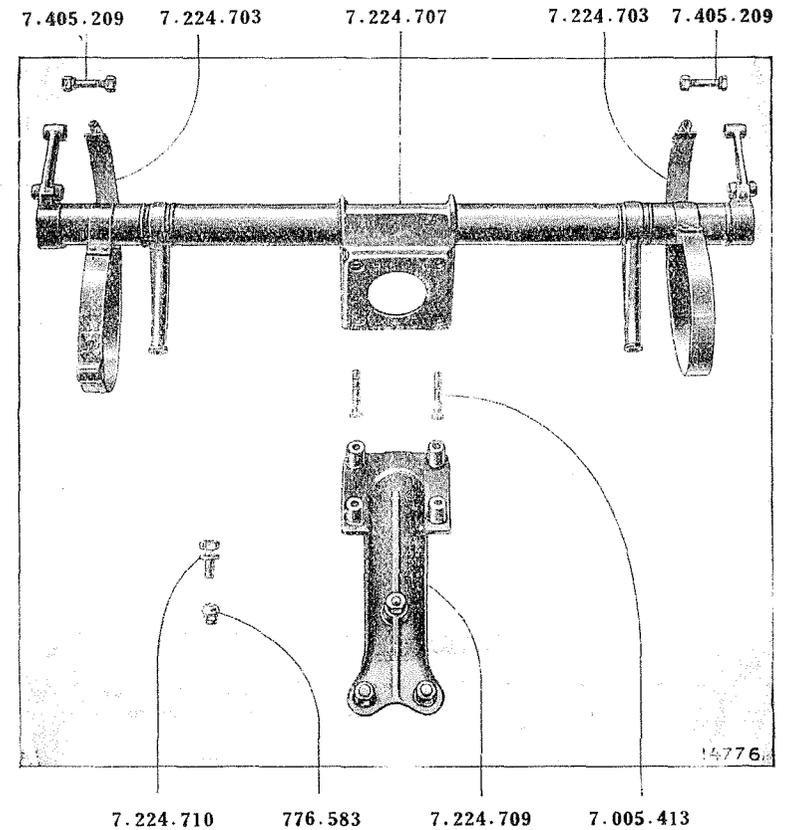


FIG. 5. — Support de roue de secours.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

X.776.583	— Ecrou de fixation de roue de secours.....	3
X.7.005.413	— Vis HS 12 × 45 de fixation de support de roue de secours.....	4

Pour châssis avec porte de malle arrière.

*X.793.580	— Palier latéral de support de roue (côté droit) ..	1
*X.793.579	— Palier latéral de support de roue (côté gauche)	1
*X.7.405.307	— Boulon HS 8 × 20 de fixation de palier, avec écrou	4
X.7.029.005	— Ecrou HC 10 × 125 du boulon.....	4
*X.793.696	— Bague, caoutchouc, du palier.....	2
*X.7.218.084	— Tôle support de roue de secours, avec axe d'articulation et axes de roue montés.....	1
*X.7.211.978	— Axe de fixation de roue, avec écrous.....	3
X.7.028.117	— Ecrou H bis 16 × 200 de fixation d'axe.....	3
X.776.583	— Ecrou de fixation de roue.....	3
*X.7.218.088	— Tube à ressort de support de roue.....	1
*X.7.219.005	— Tringle de ressort, avec écrous.....	1
X.7.029.005	— Ecrou HC 10 × 125 de tringle.....	2
*X.793.005	— Appui du ressort sur tringle.....	1
*X.793.015	— Ressort de rappel.....	1
X.7.505.329	— Boulon HS 10 × 170 d'articulation supérieure de tube à ressort, avec écrou.....	1
X.7.029.006	— Ecrou HCK 10 × 125 du boulon.....	1
*X.793.696	— Bague, caoutchouc, d'articulation inférieure du tube à ressort.....	1
*X.793.695	— Bague, acier, d'articulation inférieure du tube à ressort.....	1
X.7.505.515	— Boulon HS 14 × 55 d'articulation inférieure, avec écrou.....	1
X.7.029.010	— Ecrou HCK 14 × 150 du boulon.....	1
*X.793.581	— Palier central support d'articulation de tube à ressort	1
X.7.405.307	— Boulon HS 10 × 20 de fixation de palier central, avec écrou.....	2
X.7.029.005	— Ecrou HC 10 × 125.....	2
*X.793.460	— Coupelle de retenue de vis centrale de roue de secours	1
X.7.012.303	— Vis P 6 × 14 de fixation de coupelle.....	3
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 de vis.....	3

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

*X.7.218.085	— Vis centrale de roue de secours, avec embout goupillé	1
*X.797.737	— Ressort d'arrêt de poignée sur embout.....	1
X.7.010.301	— Vis C 6 × 10 de fixation de ressort.....	1
*X.7.218.086	— Poignée de blocage de vis centrale, avec serrure montée	1
*X.794.773	— Rondelle, caoutchouc, sous poignée.....	1

SUSPENSION

Même que KZ 13 (Catalogue P. R. 193), pages 92 à 97.

AMORTISSEURS

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 98 et 99.



Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

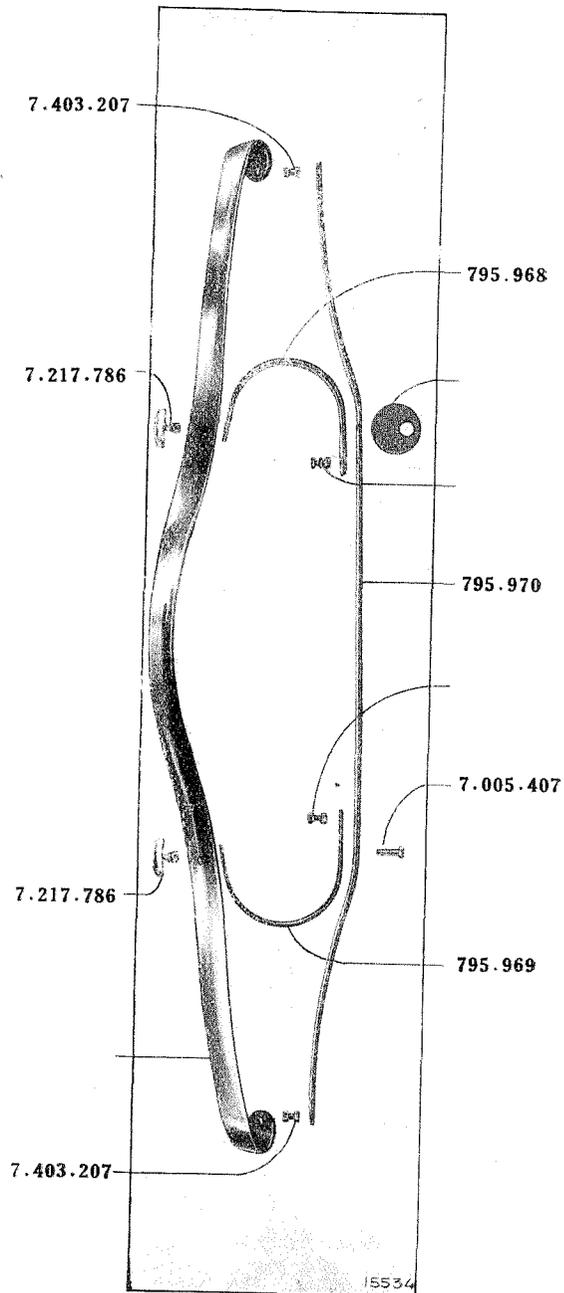


FIG. 6. — Pare-chocs.

PARE-CHOCS

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 100 à 102, sauf variantes ci-après :

Paragraphe à supprimer :

PARE-CHOCS ARRIÈRE

(pages 101 et 102)

Paragraphe à ajouter :

PARE-CHOCS ARRIÈRE

*X.7.224.832 — Pare-chocs arrière, complet (longueur 1 m. 720)	1
X.7.005.407 — Vis HS 12 × 30 de fixation de pare-chocs.....	2
*X.795.860 — lame de pare-chocs arrière.....	1
*X.795.970 — Contre-lame de pare-chocs.....	1
X.7.403.207 — Boulon HC 10 × 20 de fixation extrême des lames, avec écrou.....	2
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 du boulon.....	2
*X.795.968 — Contre-lame latérale (droite).....	1
*X.795.969 — Contre-lame latérale (gauche).....	1
X.7.217.786 — Ecusson de fixation de contre-lame, avec écrou	2
X.7.028.011 — Ecrou H 10 × 150 de l'écusson.....	2



Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

RADIATEUR

*X.7.224.711	— Radiateur, complet.....	1
*X.7.213.345	— Bouchon de remplissage.....	1
X.782.403	— Joint, caoutchouc, du bouchon.....	1
X.7.210.217	— Robinet de vidange, complet.....	1

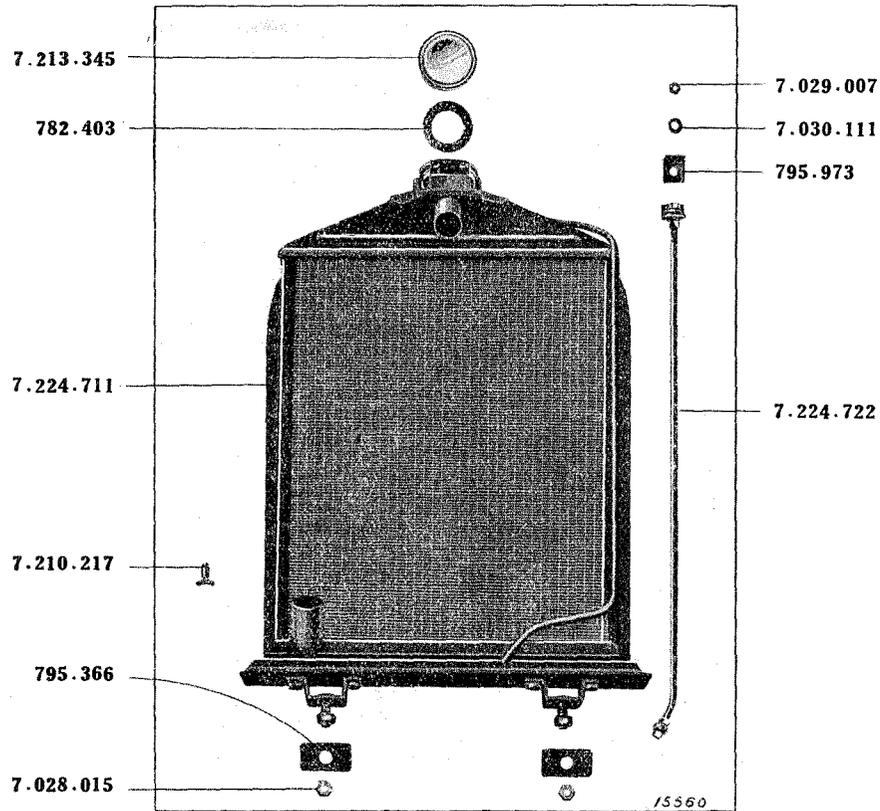


FIG. 7. — Radiateur.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

*X.795.387	— Traverse support de radiateur.....	1
*X.795.366	— Cale, caoutchouc.....	4
*X.795.369	— Contreplaque de serrage.....	2
X.795.367	— Entretoise de fixation de traverse.....	1
X.7.101.711	— Boulon H 14 × 45 de fixation de traverse, avec écrou	2
X.7.928.015	— Ecrou H 14 × 200 du boulon.....	2
X.7.224.722	— Tirant de radiateur, avec écrous et rondelles..	2
X.7.929.007	— Ecrou HC 12 × 150 de tirant.....	8
*X.795.973	— Frein de tirant de radiateur.....	2



Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

TOLERIE

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 105 à 115,
sauf variantes ci-après :

Paragraphe à supprimer :

CALANDRE
(pages 105 à 107)

Paragraphe à ajouter :

CALANDRE

- *X.7.218.656-04 — Calandre nue, chromée..... 1
*X.7.217.535-04 — Enjoliveur de calandre, goujonné..... 1
*X.5.481.524 — Goujon d'enjoliveur..... 2

7.217.533-04 7.217.795 7.218.656-04 7.217.534 7.028.007 7.217.535-04

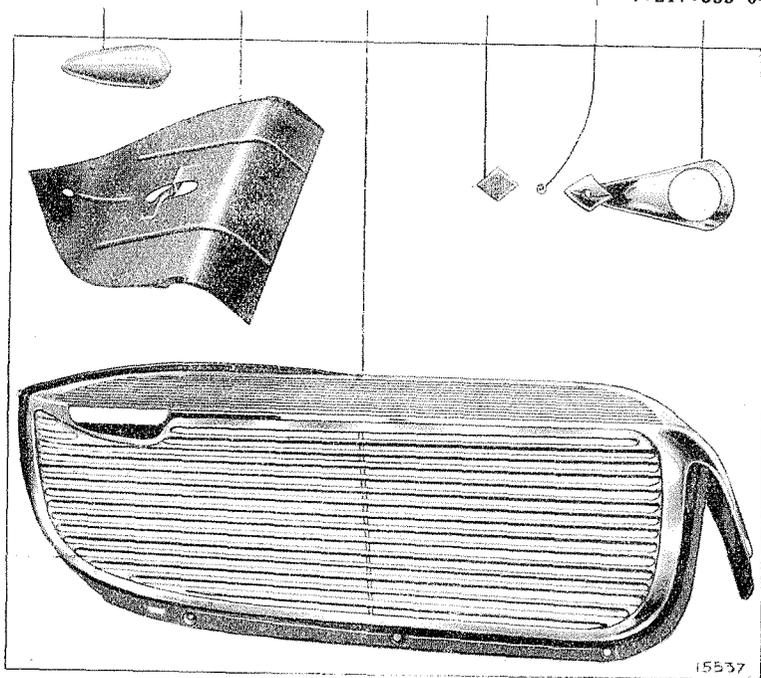


FIG. 8. — Calandre.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

- X.7.028.001 — Erou H 3 × 50 du goujon..... 2
*X.7.217.533-04 — Obturateur de passage de manivelle..... 1
*X.7.217.534 — Monogramme, avec écrou..... 1
X.7.028.007 — Erou H 6 × 100 de fixation de monogramme.. 1
— Tresse anti-bruit (*se vend au mètre*).
*X.7.217.795 — Tôle inférieure de fermeture de calandre, avec support 1

Paragraphe à supprimer :

CAPOT

(pages 107 à 109)

Paragraphe à ajouter :

CAPOT

- *X.7.224.712 — Capot, complet, en gris..... 1
*X.7.224.713-07 — Panneau supérieur, avec demi-charnière, en gris (côté droit)..... 1
*X.7.224.714-07 — Panneau supérieur, avec demi-charnière, en gris (côté gauche)..... 1
*X.5.484.647-04 — Enveloppe de charnière supérieure, chromée.. 1
*X.7.224.715 — Panneau latérale, avec volets et poignées, en gris (côté droit)..... 1
*X.7.224.716 — Panneau latérale, avec volets et poignées, en gris (côté gauche)..... 1
*X.5.484.648 — Axe de charnière latérale..... 2
*X.7.219.151 — Premier volet d'aération, avec poignée, en gris (côté droit)..... 1
*X.7.219.155 — Premier volet d'aération, avec poignée, en gris (côté gauche)..... 1
*X.7.219.152 — Deuxième volet d'aération, avec poignée, en gris (côté droit)..... 1
*X.7.219.156 — Deuxième volet d'aération, avec poignée, en gris (côté gauche)..... 1
*X.7.219.153 — Troisième volet d'aération, avec poignée, en gris (côté droit)..... 1
*X.7.219.157 — Troisième volet d'aération, avec poignée, en gris (côté gauche)..... 1
*X.5.481.641-04 — Poignée de volet, chromée, pour premier volet 2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

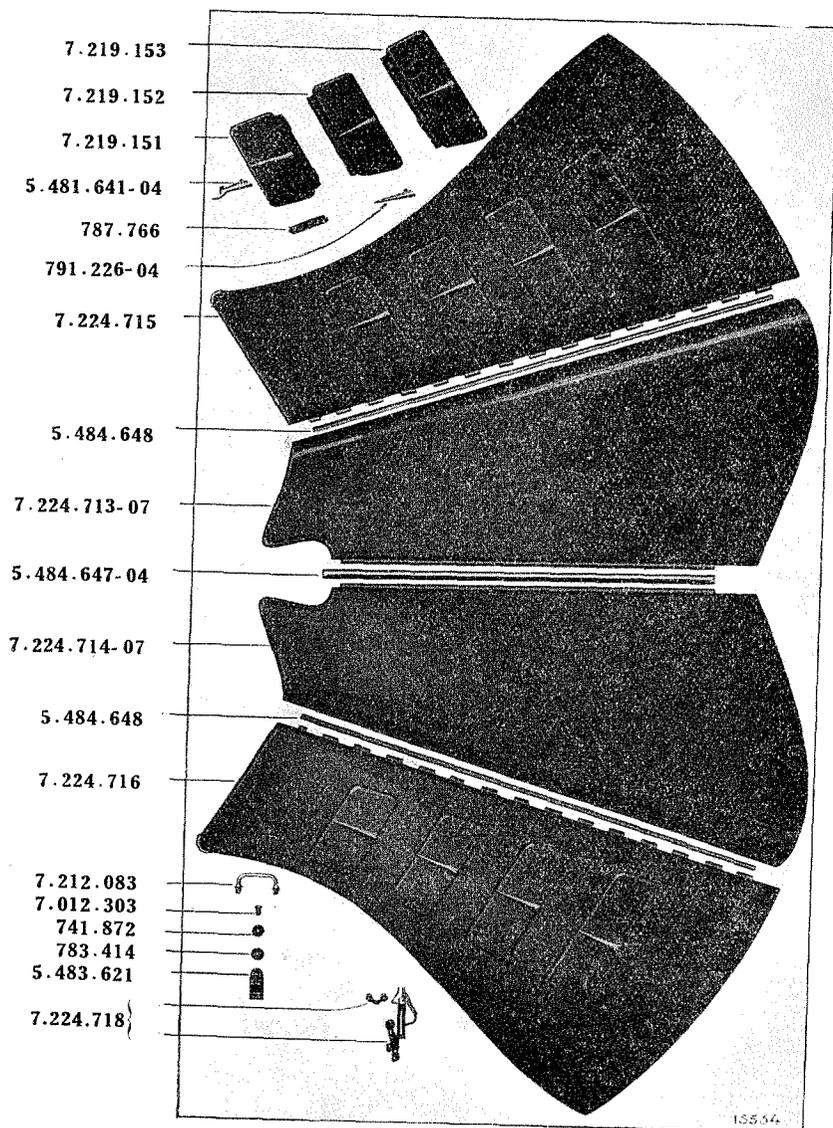


FIG. 9. — Capot.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

X.791.226-04	— Poignée de volet, chromée, sauf pour premier volet	6
X.7.010.103	— Vis C 4 × 8 de fixation de poignée sur volet....	10
*X.787.766	— Ressort de volet.....	6
X.7.212.083	— Poignée de capot, chromée, avec écrous et rondelles	2
*X.5.481.656	— Coin avant (droit) de panneau.....	1
*X.5.481.657	— Coin avant (gauche) de panneau.....	1
*X.5.481.654	— Coin arrière de panneau.....	2
*X.5.484.641	— Contreplaque de coin avant.....	2
*X.5.484.644	— Contreplaque de coin arrière.....	2
*X.7.219.336	— Attache-capot avant, complet.....	2
*X.7.224.717	— Attache-capot arrière, complet (côté droit)....	1
*X.7.224.718	— Attache-capot arrière, complet (côté gauche)..	1
*X.5.483.577	— Renfort de fixation d'attache-capot.....	4
X.7.010.303	— Vis C 6 × 12 de fixation d'attache-capot.....	8
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 de vis.....	8
X.741.872	— Butée, caoutchouc, latérale de capot.....	2
*X.5.483.621	— Support de butée.....	2
*X.783.414	— Cuvette de butée.....	1
X.7.012.303	— Vis P 6 × 14 de fixation de butée.....	2
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 de vis.....	2
*X.783.413	— Rondelle de la vis.....	2

Paragraphes à supprimer :

AVANT-TOLE

(pages 109 et 110)

RÉSERVOIR D'ESSENCE

(pages 110 à 112)

Paragraphe à ajouter :

RÉSERVOIR D'ESSENCE

*X.7.218.225	— Réservoir d'essence, avec bouchons.....	1
*X.7.211.093	— Bouchon de remplissage.....	1
X.782.454	— Joint du bouchon de remplissage.....	1
X.392.666	— Bouchon de vidange.....	1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

X.7.033.086	— Joint, cuivre amiante JN 16, du bouchon de vidange	1
*X.796.808	— Tôle d'appui du réservoir (pour châssis 5 et 7 places, côté droit)	1
*X.796.807	— Tôle d'appui du réservoir (pour châssis 5 et 7 places, côté gauche)	1
*X.7.224.701	— Tôle d'appui du réservoir (pour châssis berline) avec vis soudées et écrous (côté droit)	1
*X.7.224.702	— Tôle d'appui du réservoir (pour châssis berline) avec vis soudées et écrous (côté gauche)	1

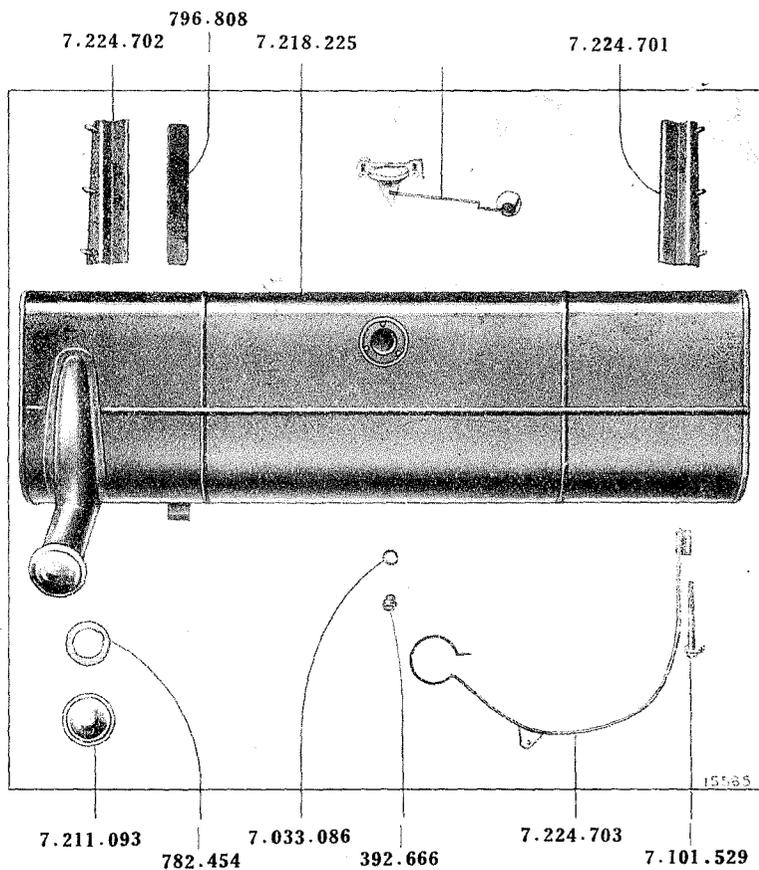


FIG. 10. — Réservoir d'essence.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}

X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 de fixation de tôle d'appui du réservoir (pour châssis berline)	6
*X.796.806	— Cale, caoutchouc, du réservoir	2
*X.7.224.703	— Sangle de fixation du réservoir, avec embout et pièces d'attache de sangle-guide de cric	2
*X.781.810	— Plaquette de serrage de sangle	4
X.7.101.529	— Boulon H 10 × 70 tendeur de sangle, avec écrou	2
X.7.028.011	— Ecrou H 10 × 150 du boulon tendeur	2
*X.796.869	— Arrêteoir du boulon tendeur	2
	— Support arrière et limiteur de débattement de sangle-guide de cric. (Voir chapitre « Pont Arrière », § « Sangle-guide de cric »).	

SILENCIEUX

(pages 112 et 113)

Pièces à supprimer :

X.7.213.129	— Tige de liaison entre collier et support, avec écrou (pour châssis 5 places et berline)	1
X.7.211.130	— Tige de liaison entre collier et support, avec écrou (pour châssis 7 places et conduite commerciale)	1

Pièce à ajouter :

X.7.211.130	— Tige de liaison entre collier et support, avec écrou	1
-------------	--	---

SUPPORT DE BATTERIE D'ACCUMULATEURS

(page 113)

Pièces à supprimer :

X.7.211.132	— Support de batterie d'accumulateurs, complet (pour châssis 7 places direction à gauche et conduite commerciale)	1
X.7.211.131	— Support de batterie d'accumulateurs, complet (pour châssis 7 places direction à droite et 5 places)	1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}

Pièces à ajouter :

- X.7.211.131 — Support de batterie d'accumulateurs, complet
(pour châssis 5 places et berline)..... 1
- X.7.211.132 — Support de batterie d'accumulateurs, complet
(pour châssis 7 places)..... 1

Paragraphe à supprimer :

PLAQUE DE POLICE ARRIÈRE
(pages 114 et 115)

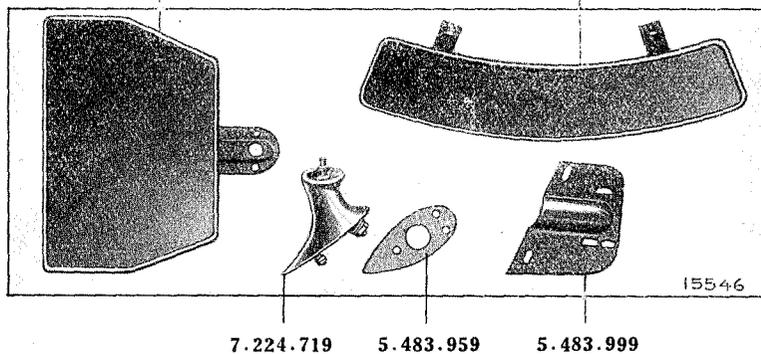
Paragraphe à ajouter :

PLAQUE DE POLICE ARRIÈRE

- *X.7.224.533 — Plaque de police arrière, avec renfort..... 1
- *X.7.224.719 — Support de plaque de police arrière formant
support de lanterne, avec goujons (pour châs-
sis 5 et 7 places)..... 1
- *X.7.224.676 — Support de plaque de police arrière formant
support de lanterne, avec goujons (pour châs-
sis berline)..... 1
- X.7.025.401 — Goujon GN 8 × 15 du support..... 3
- X.7.028.109 — Erou H bis 8 × 125 du goujon..... 3
- *X.5.483.999 — Plaque renfort de support (pour châssis 5 et 7
places) 1
- *X.5.484.495 — Plaque renfort de support (pour châssis berline) 1
- *X.5.483.959 — Joint du support (pour châssis 5 et 7 places) .. 1
- *X.5.483.958 — Joint du support (pour châssis berline)..... 1

7.224.533

7.217.751-02



7.224.719 5.483.959 5.483.999

FIG. 11. — Plaque de police arrière.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

TUYAUTERIE

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 116 à 119,
sauf variantes ci-après :

(pages 116 et 117)

Pièces à supprimer :

- X.7.212.564 — Tube arrière de tuyauterie (pour châssis 5
places et berline)..... 1
- X.7.212.565 — Tube arrière de tuyauterie (pour châssis 7
places) 1

Pièce à ajouter :

- X.7.212.564 — Tube arrière de tuyauterie..... 1

Paragraphe à supprimer :

TUYAUTERIE D'ESSUIE-GLACE

(page 117)

TUYAUTERIE D'ÉCHAPPEMENT

(pages 117 et 118)

Pièces à supprimer :

- X.789.250 — Tube entre moteur et silencieux..... 1
- 28 × 30 — Canule de sortie des gaz (pour châssis 5 places
et berline)..... 1
- X.789.275 — Canule de sortie des gaz (pour châssis 7 places
et conduite commerciale)..... 1

Pièces à ajouter :

- 47 × 50 — Tube entre moteur et silencieux..... 1
- 28 × 30 — Canule de sortie des gaz..... 1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

Paragraphe à supprimer :

TUYAUTERIE D'EAU

(page 119)

Paragraphe à ajouter :

TUYAUTERIE D'EAU

*X.777.604 — Raccord, caoutchouc, supérieur entre moteur et radiateur (longueur 235 ^{mm})	1
*X.797.441 — Tube, acier, inférieur entre radiateur et moteur	1
X.796.503 — Raccord, caoutchouc, inférieur entre radiateur et moteur (longueur 150 ^{mm})	1
X.785.930 — Raccord, caoutchouc, inférieur entre radiateur et moteur (longueur 100 ^{mm})	1
X.8.022.259 — Collier n° 4 de serrage de raccord	6
9 × 12 — Tube rallonge vapeur (longueur 120 ^{mm})	1
— Rondelle anti-bruit du tube vapeur	1

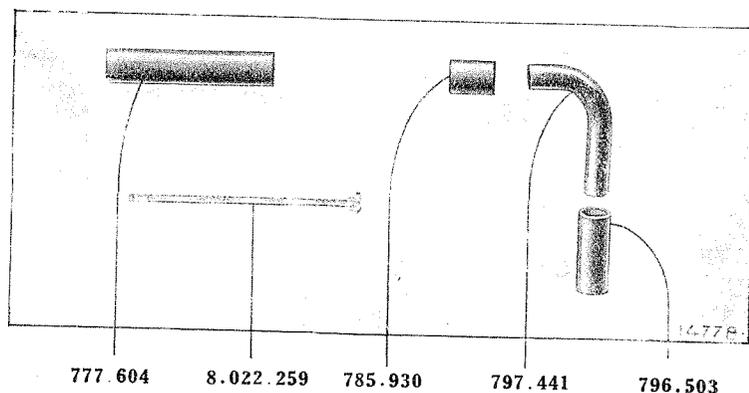


FIG. 12. — Tuyauterie d'eau.



Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s.

DIRECTION

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 120 à 125, sauf variantes ci-après :

Pièces à supprimer :

X.7.217.771 — Direction complète, y compris volant et levier de commande (pour châssis direction à droite sauf conduite commerciale)	1
X.7.217.772 — Direction complète, y compris volant et levier de commande (pour châssis direction à gauche, sauf conduite commerciale)	1
X.7.217.773 — Direction, complète, y compris volant et levier de commande (pour conduite commerciale)	1

Pièces à ajouter :

*X.7.224.724 — Direction, complète, y compris volant et levier de commande (pour châssis direction à gauche)	1
*X.7.224.723 — Direction, complète, y compris volant et levier de commande (pour châssis direction à droite)	1

CARTER

(pages 120 à 122)

Pièces à supprimer :

X.7.212.039 — Boîtier de direction, goujonné (pour châssis direction à droite)	1
X.7.211.103 — Boîtier de direction, goujonné (pour châssis direction à gauche)	1
X.787.205 — Tube fixe extérieur	1
X.787.193 — Support de direction sur châssis (pour conduite commerciale)	1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s.

Pièces à ajouter :

*X.7.224.826 — Boîtier de direction, goujonné (pour châssis direction à gauche).....	1
*X.7.224.825 — Boîtier de direction, goujonné (pour châssis direction à droite).....	1
X.796.518 — Tube fixe extérieur.....	1

MOUVEMENT DE DIRECTION

(pages 122 à 124)

Pièces à supprimer :

X.7.217.775 — Axe de volant de direction assemblé, avec vis et écrou (pour châssis direction à droite)....	1
X.7.211.105 — Axe de volant de direction assemblé, avec vis et écrou (pour direction à gauche).....	1
X.7.212.040 — Secteur de direction, avec écrou et graisseur (pour châssis direction à droite).....	1
X.7.224.830 — Secteur de direction, avec écrou et graisseur (pour châssis direction à gauche).....	1
X.787.190 — Bague excentrée de réglage vertical de secteur	1

Pièces à ajouter :

*X.7.224.828 — Axe de volant de direction assemblé, avec vis et écrou (pour châssis direction à gauche) ..	1
*X.7.224.827 — Axe de volant de direction assemblé, avec vis et écrou (pour châssis direction à droite)....	1
*X.7.224.830 — Secteur de direction, avec écrou et graisseur (pour châssis direction à gauche).....	1
*X.7.224.829 — Secteur de direction, avec écrou et graisseur (pour châssis direction à droite).....	1
*X.796.847 — Bague excentrée du secteur.....	1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}.

COMMANDES

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 126 à 137, sauf variantes ci-après :

Paragraphe à supprimer :

PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR

(page 126)

Paragraphe à ajouter :

PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR

*X.791.491 — Pédale d'accélérateur (pour châssis direction à gauche).....	1
X.788.914 — Pédale d'accélérateur (pour châssis direction à droite).....	1
X.6.009.279 — Patte d'attache de pédale.....	1
X.7.003.111 — Vis HC 8 × 22 de fixation de pédale sur patte..	1
*X.788.355 — Support de pédale d'accélérateur.....	1
*X.794.495 — Cale sous support (pour châssis direction à droite)	1
X.7.403.007 — Boulon de fixation du support, avec écrou (pour châssis direction à gauche, HC 6 × 16).....	2
X.7.403.011 — Boulon de fixation du support, avec écrou (pour châssis direction à droite, HC 6 × 20).....	2
X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 du boulon du support.....	2

RENOI DE COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR

(pages 126 et 127)

Pièces spéciales pour châssis direction à gauche.

(page 127)

Pièce à supprimer :

X.7.217.876 — Levier de commande d'accélérateur, formant axe de pédale, avec rotule.....	1
--	---

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}.

Pièce à ajouter :

- *X.7.218.856 — Levier de commande d'accélérateur formant
axe de pédale, avec rotule..... 1

Pièces spéciales pour châssis direction à droite.

(page 126)

Pièces à supprimer :

- X.794.492 — Axe de pédale..... 1
X.7.217.783 — Levier de commande d'accélérateur, avec rotule 1

Pièces à ajouter :

- *X.794.337 — Axe de pédale..... 1
*X.7.218.855 — Levier de commande d'accélérateur, avec rotule 1

Pièces communes.

Même que KZ 13, catalogue P.R. 193, page 127.

Paragraphe à supprimer :

SUPPORT DES PÉDALES

(pages 128 et 129)

Paragraphe à ajouter :

SUPPORT DES PÉDALES

Pièces spéciales pour châssis direction à gauche.

- *X.790.816 — Support des pédales..... 1
*X.796.431 — Renfort du support sur traverse..... 1
*X.796.445 — Axe des pédales..... 1
X.790.932 — Coussinet d'axe des pédales (côté longeron).... 1
*X.790.256 — Coussinet d'axe des pédales (côté opposé à
longeron) 1
*X.7.224.833 — Support du coussinet, avec boulons soudés et
écrous (côté longeron)..... 1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°.

- *X.790.354 — Chapeau du support (côté longeron)..... 1
*X.790.958 — Support du coussinet (côté opposé à longeron) 2
X.7.403.011 — Boulon HC 6 × 20 de fixation du support du
coussinet (côté opposé à longeron), avec
écrou 3

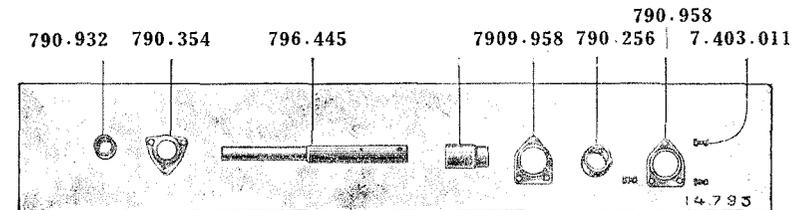


FIG. 13. — Support des pédales.

- X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 de support..... 6
*X.796.443 — Bague du coussinet (côté opposé à longeron).. 1
*X.796.444 — Entretoise des pédales. (Voir fig. 15.)..... 1
*X.796.442 — Levier de commande de frein sur axe des pé-
dales 1
X.7.101.321 — Boulon HC 6 × 40 de fixation du levier, avec
écrou 1
X.7.028.007 — Ecrou HC 6 × 100 du boulon..... 1

Pièces spéciales pour châssis direction à droite.

- *X.797.223 — Support des pédales..... 1
*X.797.212 — Renfort du support..... 1
*X.797.208 — Axe des pédales..... 1
X.790.932 — Coussinet d'axe des pédales..... 2
*X.7.224.833 — Support de coussinet, avec boulons soudés et
écrous 2
*X.790.354 — Chapeau du support..... 2
X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 du support..... 6
*X.797.232 — Entretoise des pédales..... 1

Pièces communes.

- X.7.101.601 — Boulon H 12 × 20 de fixation du support des
pédales au châssis, avec écrou..... 2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°.

X.7.028.013	— Ecrrou H 12 × 175 du boulon.....	2
X.7.101.407	— Boulon H 8 × 18 de fixation du renfort sur tra- verse, avec écrou.....	3
X.7.028.009	— Ecrrou H 8 × 125 du boulon.....	3
X.7.101.307	— Boulon H 6 × 16 de fixation du support des pédales sur renfort, avec écrou.....	4
X.7.028.007	— Ecrrou H 6 × 100 du boulon.....	4

Paragraphe à supprimer :

PÉDALE DE FREIN

(page 129)

Paragraphe à ajouter :

PÉDALE DE FREIN

*X.7.224.836	— Levier de pédale de frein, avec vis (<i>pour châs- sis direction à gauche</i>).....	1
*X.7.224.834	— Levier de pédale de frein bagué, avec vis (<i>pour châssis direction à droite</i>).....	1
X.7.034.126	— Bague BG 20 × 22 × 30 du levier de pédale (<i>pour châssis direction à droite</i>).....	2

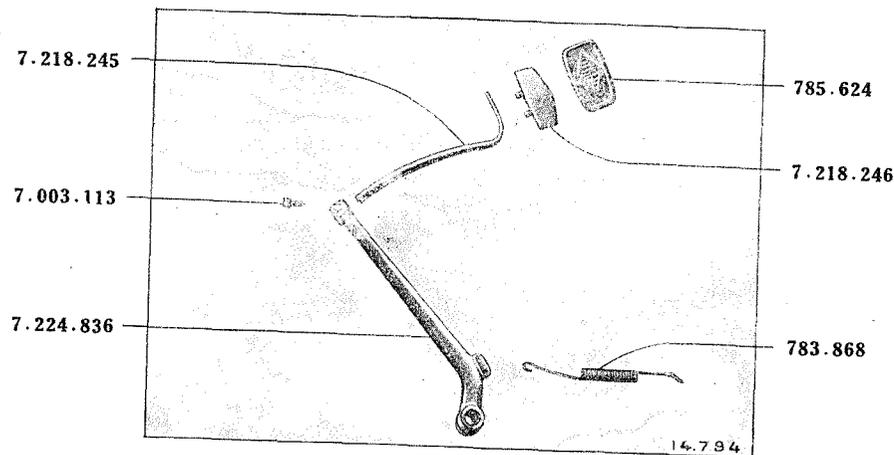


FIG. 14. — Pédale de frein.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos.

X.7.003.113	— Vis HC 8 × 25 de serrage de tige réglable.....	1
*X.7.218.245	— Tige réglable de pédale, avec patin (<i>pour châs- sis direction à gauche</i>).....	1
*X.7.218.756	— Tige réglable de pédale, avec patin (<i>pour châs- sis direction à droite</i>).....	1
*X.7.218.246	— Patin de pédale, avec vis soudées et écrous....	1
X.7.028.005	— Ecrrou H 5 × 75 de fixation de patin.....	2
X.785.624	— Patin caoutchouc de pédale.....	1
*X.782.116	— Butée caoutchouc de pédale.....	1
*X.783.868	— Ressort de rappel de pédale.....	1

Paragraphe à supprimer :

PÉDALE DE DÉBRAYAGE ET COMMANDE

(pages 129 à 131)

Paragraphe à ajouter :

PÉDALE DE DÉBRAYAGE ET COMMANDE

*X.7.224.837	— Levier de pédale de débrayage, bagué, avec vis (<i>pour châssis direction à gauche</i>).....	1
*X.7.224.835	— Levier de pédale de débrayage, avec vis (<i>pour châssis direction à droite</i>).....	1
X.7.034.124	— Bague BG 20 × 22 × 20 de levier de pédale (<i>pour châssis direction à gauche</i>).....	1
X.7.034.125	— Bague BG 20 × 22 × 24 de levier de pédale (<i>pour châssis direction à gauche</i>).....	1
X.7.003.113	— Vis HC 8 × 25 de serrage de tige réglable.....	1
*X.7.218.245	— Tige réglable de pédale, avec patin (<i>pour châs- sis direction à gauche</i>).....	1
*X.7.218.756	— Tige réglable de pédale, avec patin (<i>pour châs- sis direction à droite</i>).....	1
*X.7.218.246	— Patin de pédale, avec vis soudées et écrous....	1
X.7.028.005	— Ecrrou H 5 × 75 de fixation de patin.....	2
X.785.624	— Patin caoutchouc de pédale.....	1
*X.782.116	— Butée caoutchouc de pédale.....	1
*X.783.868	— Ressort de rappel de pédale.....	1
*X.791.068	— Levier de commande de débrayage sur axe des pédales (<i>pour châssis direction à droite</i>)....	1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos.

*X.779.003	— Goupille de fixation de pédale et de levier de débrayage sur axe des pédales (pour châssis direction à droite).....	1
*X.7.224.840	— Tige de commande de débrayage, avec chape soudée et écrou.....	1
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 de la tige.....	1
*X.791.119	— Tourillon de commande de la tige.....	1
X.787.450	— Entretoise sur tige.....	1
X.777.486	— Axe de chape de la tige.....	1
*X.796.828	— Arbre de renvoi de commande de débrayage..	1
*X.790.932	— Coussinet d'arbre de renvoi.....	1
*X.7.224.833	— Support du coussinet, avec boulons soudés et écrous	1

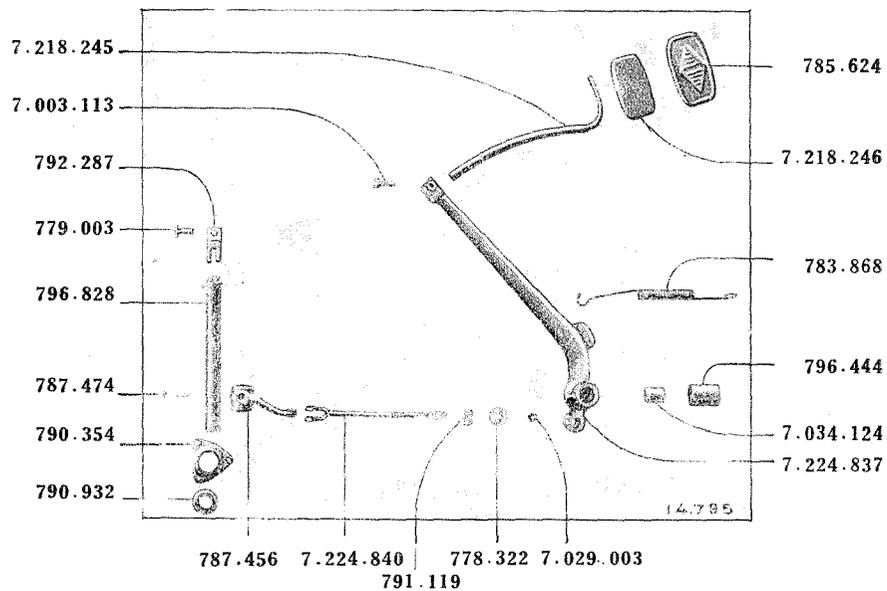


FIG. 15. — Pédale et commande de débrayage.

*X.790.354	— Chapeau du support.....	1
X.7.029.001	— Ecrou HC 6 × 100 du support.....	3
X.787.456	— Levier de commande d'arbre de renvoi.....	1
X.787.474	— Axe de fixation de levier.....	1
X.792.287	— Fourche de commande de cardan.....	1
X.779.003	— Axe de fixation de la fourche.....	1

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

X.375.161	— Croisillon formant cardan.....	1
X.7.210.919	— Axe d'articulation de croisillon, avec graisseur	1
X.755.829	— Axe d'articulation de croisillon, sans graisseur	1
X.7.210.801	— Graisseur Técalémit 8 × 100 de l'axe.....	1

RELAIS DE FREIN AVANT

(pages 132 et 133)

Paragraphe à supprimer :

Pièces spéciales pour châssis 5 places direction à gauche.
(page 133)

Paragraphe à ajouter :

Pièces spéciales pour châssis 5 places direction à gauche.

*X.7.224.838	— Tube de renvoi de frein avant, avec leviers et coussinets	1
*X.796.834	— Tube de renvoi de frein avant, nu.....	1

Paragraphe à supprimer :

Pièces spéciales pour châssis 7 places et conduite commerciale direction à gauche.

(page 133)

Paragraphe à ajouter :

Pièces spéciales pour châssis 7 places, direction à gauche.

*X.7.224.839	— Tube de renvoi de frein avant, avec levier et coussinets	1
*X.796.835	— Tube de renvoi de frein avant, nu.....	1

COMMANDE DE RELAIS PAR FREIN AU PIED

(page 135)

Pièces à supprimer :

X.787.162	— Tube de commande de relais par frein au pied	1
-----------	--	---

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

Pièce à ajouter :

- *X.7.224.841 — Tube de commande de relais par frein au pied, avec chapes et écrous (*longueur sans chape* 196 $\frac{m}{m}$)..... 1

COMMANDE DE FREIN AVANT

(pages 136 et 137)

Pièces à supprimer :

- X.7.212.033 — Tige de levier sur arbre de renvoi, à levier sur longeron, avec écrou..... 2
- X.7.212.034 — Tige de levier sur longeron à levier de commande de frein avant, avec écrou..... 2

Pièces à ajouter :

- *X.7.224.842 — Tige entre levier de tube avant de relais et levier sur longeron, avec chapes et écrou (*longueur sans chape réglable* 337 $\frac{m}{m}$ 5).... 2
- *X.7.224.843 — Tige entre levier sur longeron et frein sur roue avant, avec chapes et écrous (*longueur sans chape réglable* 915 $\frac{m}{m}$ 5)..... 2

COMMANDE DE FREIN ARRIÈRE

(page 137)

Pièce à supprimer :

- X.7.214.586 — Câble de commande de frein arrière, avec écrou, sans chape réglable (*pour châssis 5 places et berline, longueur* 1 m. 230)..... 1

Pièce à ajouter :

- *X.7.224.844 — Câble de commande de frein arrière, avec chapes et écrou (*pour châssis 5 places et berline, longueur sans chape réglable* 1 m. 307)..... 1

*Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos*

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), pages 138 à 148, sauf variantes ci-après :

CANALISATIONS

(pages 138 à 140)

Pièces à supprimer :

- X.7.217.887 — Câblage carrosserie 5-7 places et berline, complet 1
- X.7.217.889 — Câblage carrosserie conduite commerciale, complet 1

Pièces à ajouter :

- *X.7.224.870 — Câblage de carrosserie, complet (*pour châssis direction à gauche*)..... 1
- *X.7.224.871 — Câblage de carrosserie, complet (*pour châssis direction à droite*)..... 1

APPAREILS DE BORD

(page 141)

Pièces à supprimer :

- X.8.022.341 — Tableau combiné, complet (*sauf pour conduite commerciale*) 1
- X.8.022.350 — Tableau combiné, complet (*pour conduite commerciale*) 1
- X.8.022.904 — Ampèremètre 1
- X.8.022.905 — Montre 1
- X.8.022.907 — Indicateur de niveau d'essence (*pour conduite commerciale*) 1

*Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos*

Pièces à ajouter :

*X.8.023.405 — Tableau combiné, complet (pour châssis direction à gauche).....	1
*X.8.023.411 — Tableau combiné, complet (pour châssis direction à droite).....	1
*X.8.022.910 — Ampèremètre	1
*X.8.023.624 — Montre	1

PHARES

(pages 143 à 145)

Paragraphe à supprimer :

Pièces spéciales pour châssis luxe et conduite commerciale.
(page 143)

Pièces spéciales pour châssis grand luxe.
(page 143)

Pièce à supprimer :

X.7.214.564 — Phare type P 18, complet.....	2
---	---

Pièce à ajouter :

*X.7.224.774 — Phare type P 24 complet.....	2
---	---

Pièces communes

(pages 144 et 145)

Pièce à supprimer :

X.7.210.413 — Boulon formant rotule, avec écrou.....	2
--	---

Pièce à ajouter :

*X.7.224.912 — Boulon formant rotule, avec écrou (Voir fig. 16)	2
---	---

Paragraphe à supprimer :

SUPPORTS DE PHARES

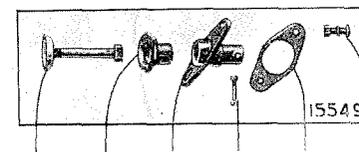
(page 145)

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

Paragraphe à ajouter :

SUPPORTS DE PHARES

*X.793.290 — Support de phare.....	2
*X.793.307 — Cale caoutchouc du support.....	2
X.7.018.199 — Boulon BX 8 × 30 de fixation de support sur aile	4
X.7.028.009 — Ecrou H 8 × 125 du boulon.....	4
*X.795.825 — Rotule extérieure (femelle) support de phare..	2
X.7.401.319 — Boulon d'arrêt du boulon rotule.....	2
X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 du boulon.....	2



7.224.912 795.825 | 7.401.319 | 7.018.199
793.290 793.307

Fig. 16. — Support de phare.

Paragraphe à supprimer :

LANterne ARRIÈRE « STOP »

(pages 146 et 147)

Paragraphe à ajouter :

LANterne ARRIÈRE « STOP »

*X.7.224.845 — Lanterne arrière, complète.....	1
X.7.016.303 — Vis R 6 × 10 de fixation de lanterne.....	2
*X.7.224.846 — Couvercle de lanterne, complet.....	1
*X.4.252.584 — Verre rouge	1
*X.4.252.591 — Ressort d'appui du verre rouge.....	3
*X.4.252.585 — Voyant pour éclairage de plaque de police....	1
*X.4.252.594 — Pièce de maintien du voyant.....	1
*X.7.050.402-04 — Vis de fixation de voyant, chromée.....	2
X.721.612 — Ressort de douille.....	2
X.724.386 — Poussoir isolant de douille.....	2
X.8.021.014 — Lampe 6 volts, 6 bougies, ballon de 19 mm de lanterne et de stop.....	2

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

OUTILLAGE

Même que KZ 13 (catalogue P.R. 193), page 149.

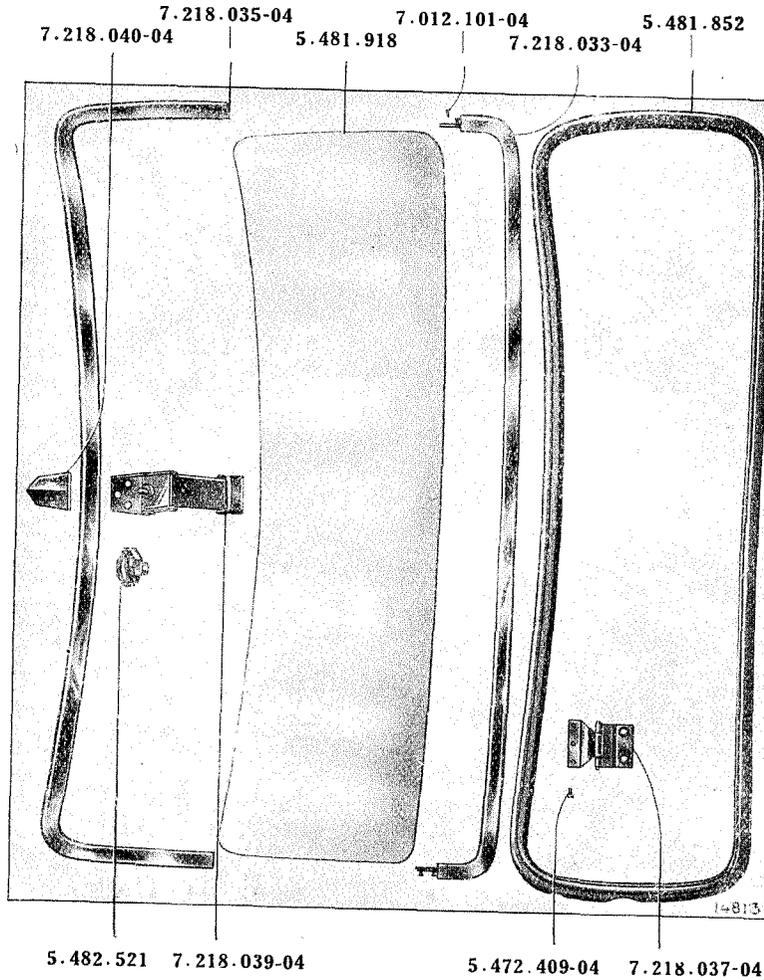


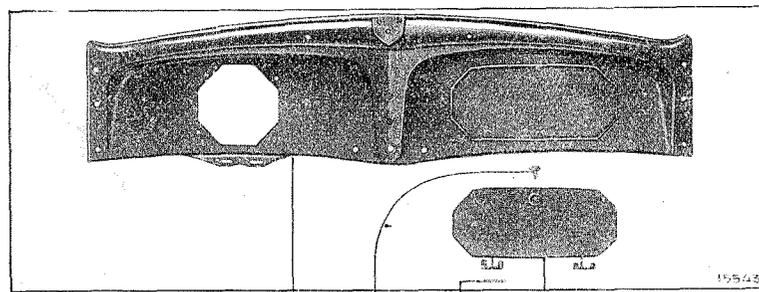
FIG. 17. — Pare-brise.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains Nos

CARROSSERIE

DÉSIGNATIONS	Coeflicient	CONDUITE 5 places	Coeflicient	CONDUITE 7 places	Coeflicient	BERLINE
PARE-BRISE						
Pare-brise, complet, chromé, mais sans glace ni garniture.....	1	*X.7.218.031-04	1	*X.7.218.031-04	1	*X.7.218.031-04
Encadrement supérieur de pare-brise, chromé	1	*X.7.218.033-04	1	*X.7.218.033-04	1	*X.7.218.033-04
Encadrement inférieur de pare-brise, chromé	1	*X.7.218.035-04	1	*X.7.218.035-04	1	*X.7.218.035-04
Couvre-joint d'encadrement, chromé...	1	*X.5.481.852-04	1	*X.5.481.852-04	1	*X.5.481.852-04
Vis d'assemblage des encadrements P 4 X 8	4	X.7.012.101	4	X.7.012.101	4	X.7.012.101
Charnière d'articulation, chromée (droi- te)	1	*X.7.218.037-04	1	*X.7.218.037-04	1	*X.7.218.037-04
Charnière d'articulation, chromée (gau- che)	1	*X.7.219.504-04	1	*X.7.219.504-04	1	*X.7.219.504-04
Contreplaque de fixation de charnière sur traverse supérieure, chromée....	1	*X.5.481.848-04	1	*X.5.481.848-04	1	*X.5.481.848-04
Vis fixant les charnières, chromée.....	8	*X.5.472.409-04	8	*X.5.472.409-04	8	*X.5.472.409-04
Encadrement, caoutchouc, d'étanchéité.	1	*X.5.481.941	1	*X.5.481.941	1	*X.5.481.941
Recouvrement intérieur de baie (droite)		*X.5.481.768		*X.5.481.768		*X.5.481.768

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Recouvrement intérieur de baie (gauche)	1	*X.5.481.769	1	*X.5.481.769	*X.5.481.769
Joint, caoutchouc, des recouvrements (droit)	1	*X.5.482.075	1	*X.5.482.075	*X.5.482.075
Joint, caoutchouc, des recouvrements (gauche)	1	*X.5.482.104	1	*X.5.482.104	*X.5.482.104
Système de commande de pare-brise, complet, chromé	1	*X.7.218.039-04	1	*X.7.218.039-04	*X.7.218.039-04
Enjoliveur de chape de pare-brise, chromé	1	*X.7.218.040-04	1	*X.7.218.040-04	*X.7.218.040-04
Bouton du système de commande, chromé	1	*X.5.482.521	1	*X.5.482.521	*X.5.482.521
Vis C 5 × 12, chromée, fixant le système sur le pare-brise	2	X.7.010.205-04	2	X.7.010.205-04	X.7.010.205-04
Vis, chromée, fixant le système sur planche de bord	3	*X.5.482.864-04	3	*X.5.482.864-04	*X.5.482.864-04
NOTA. — Les glaces de pare-brise figurent dans le chapitre « Glace et calage de glaces »					
PLANCHE DE BORD					
Planche de bord, avec vide-poche, peint en faux-bois	1	*X.7.224.609	1	*X.7.224.609	*X.7.224.609



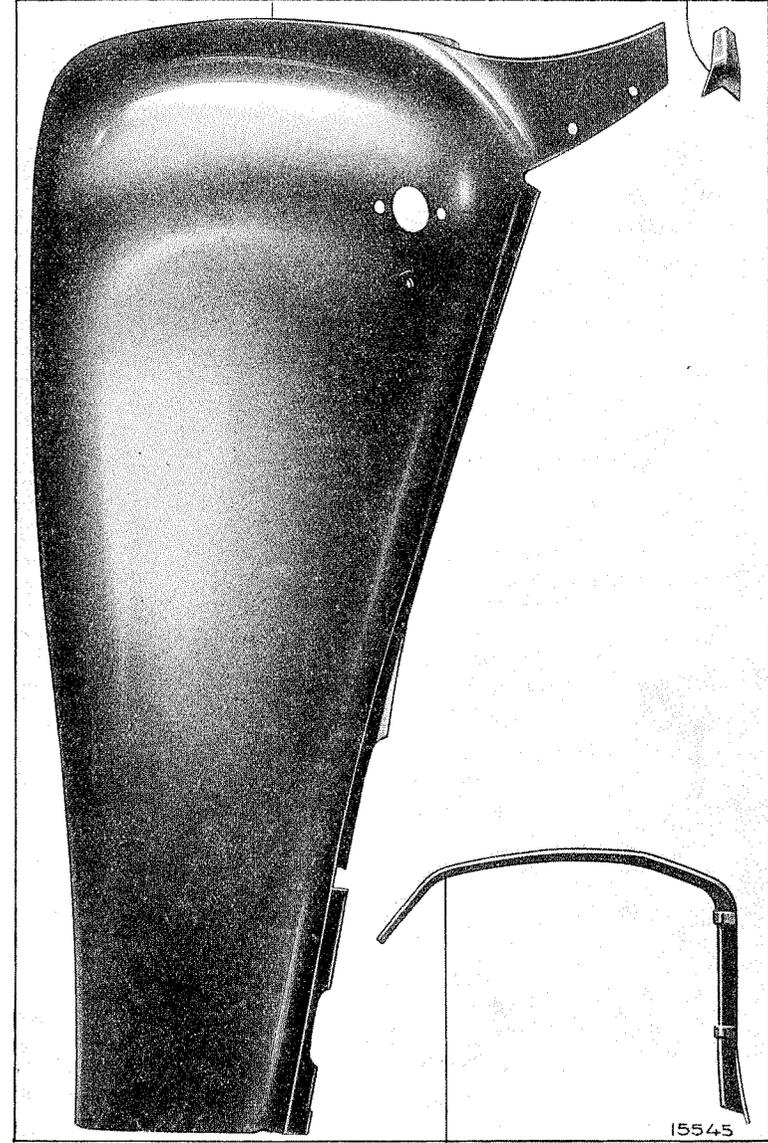
7.224.609 5.482.597-04 7.218.650
5.482.517

FIG. 18. — Planche de bord.

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Porte de vide-poche, complète, peinte faux-bois	1	*X.7.218.050	1	*X.7.218.050	*X.7.218.050
Axe de charnière de porte.....	2	*X.5.482.517	2	*X.5.482.517	*X.5.482.517
Bouton de porte, chromé.....	1	*X.5.482.597-04	1	*X.5.482.597-04	*X.5.482.597-04
AILES AVANT					
Aile avant (droite), avec bavolet soudé, émaillée	1	*X.7.224.610-02	1	*X.7.224.610-02	*X.7.224.610-02
Aile avant (droite), avec bavolet soudé, en gris.....	1	*X.7.224.610-07	1	*X.7.224.610-07	*X.7.224.610-07
Aile avant (gauche), avec bavolet soudé, émaillée	1	*X.7.224.874-02	1	*X.7.224.874-02	*X.7.224.874-02
Aile avant (gauche), avec bavolet soudé, en gris.....	1	*X.7.224.874-07	1	*X.7.224.874-07	*X.7.224.874-07
Support d'aile avant (droit)	1	*X.7.224.895	1	*X.7.224.895	*X.7.224.895
Support d'aile avant (gauche).....	1	*X.7.224.896	1	*X.7.224.896	*X.7.224.896
Raccord d'aile.....	1	*X.5.481.842	1	*X.5.481.842	*X.5.481.842

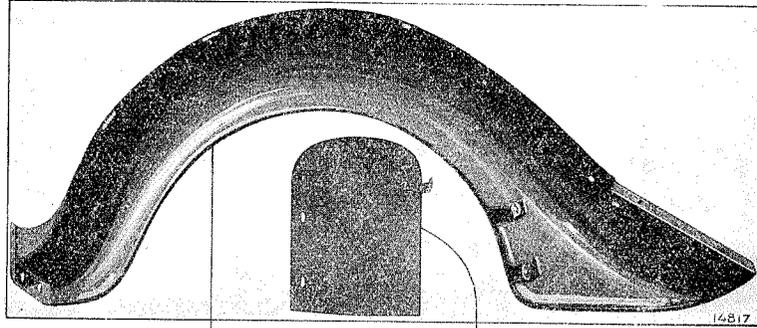
7.224.874.02

5.481.842



7.224.896

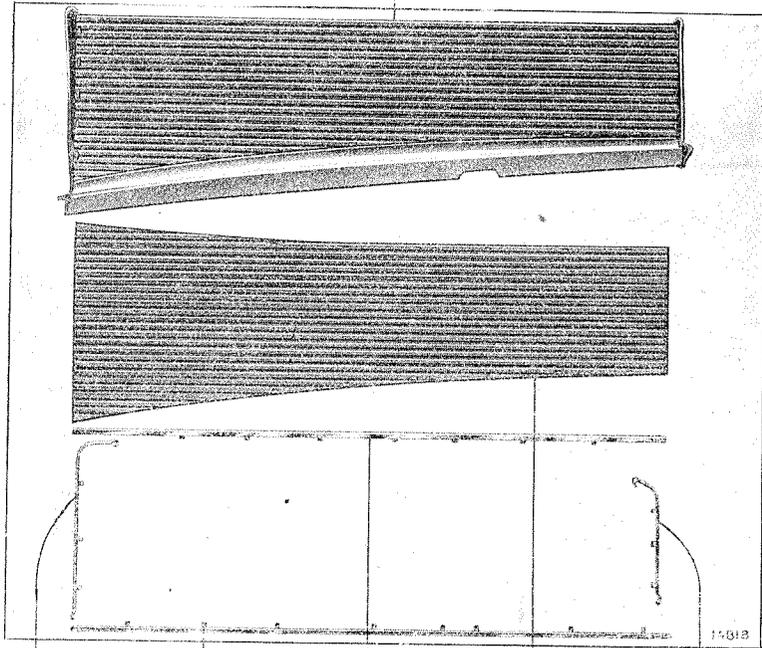
FIG. 19. — Aile avant.



7.218.625-02 7.218.361

FIG. 20. — Aile arrière.

7.218.627



5.482.295-04 5.482.303-04 5.482.299-04 5.482.350 5.481.608-04

FIG. 21. — Marchepied.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places	Coefficient	CONDUITE 7 places	Coefficient	BERLINE
AILES ARRIÈRE					
Aile arrière (droite), avec pattes et renforts soudés, émaillée.....	*X.7.218.623-02	1	*X.7.218.623-02	1	*X.7.218.624-02
Aile arrière (droite), avec pattes et renforts soudés, en gris.....	*X.7.218.623-07	1	*X.7.218.623-07	1	*X.7.218.624-07
Aile arrière (gauche), avec pattes et renforts soudés, émaillée.....	*X.7.218.625-02	1	*X.7.218.625-02	1	*X.7.218.626-02
Aile arrière (gauche), avec pattes et renforts soudés, en gris.....	X.7.218.625-07	1	X.7.218.625-07	1	*X.7.218.626-07
Obtuteur d'aile arrière, avec pattes soudées (droit).....	*X.7.218.360	1	*X.7.218.360	1	*X.7.224.261
Obtuteur d'aile arrière, avec pattes soudées (gauche).....	*X.7.224.361	1	*X.7.224.361	1	*X.7.224.262
MARCHEPIEDS (Pour côté droit)					
Marchepied, complet, avec bavolet soudé	*X.7.218.627	1	*X.7.218.628	1	*X.7.218.627
Tapis, caoutchouc, de marchepied.....	*X.5.482.350	1	*X.5.482.352	1	*X.5.482.350
Baguette supérieure, chromée, profil 26	*X.5.482.303-04	1	*X.5.482.305-04	1	*X.5.482.303-04
Baguette de côté, chromée, profil 26.....	*X.5.482.299-04	1	*X.5.482.301-04	1	*X.5.482.299-04
Embout avant, chromé, profil 26.....	*X.5.482.295-04	1	*X.5.482.295-04	1	*X.5.482.295-04

DÉSIGNATIONS	Coefficient		CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE	
Embout arrière, chromé, profil 26.....	1		*X.5.481.608-04	1	*X.5.481.610-04	1	*X.5.481.608-04	
Agrafe de fixation.....	13		X.5.470.949	15	*X.5.470.949	13	*X.5.470.949	
<i>(Pour côté gauche)</i>								
Marchepied, complet, avec bavolet soudé	1		*X.7.218.629	1	*X.7.218.630	1	*X.7.218.629	
Tapis, caoutchouc.....	1		*X.5.482.351	1	*X.5.482.353	1	*X.5.482.351	
Baguette supérieure, chromée, profil 26	1		*X.5.482.304-04	1	*X.5.482.306-04	1	*X.5.482.304-04	
Baguette de côté, chromé, profil 26.....	1		*X.5.482.300-04	1	*X.5.482.301-04	1	*X.5.482.300-04	
Embout avant, chromé, profil 26.....	1		*X.5.482.296-04	1	*X.5.482.296-04	1	*X.5.482.296-04	
Embout arrière, chromé, profil 26.....	1		*X.5.481.609-04	1	*X.5.481.611-04	1	*X.5.481.609-04	
Agrafe de fixation.....	13		X.5.470.949	15	X.5.470.949	13	X.5.470.949	
PIED MILIEU								
Pied milieu (droit et gauche).....	2		*X.7.224.897	2	*X.7.224.897	2	*X.7.224.897	
BUTÉES DE PORTES, CALE-PORTES ET ARRÊT DE PORTES								
Gâche de serrure, pour porte avant....	2		*X.5.480.268	2	*X.5.480.268	2	*X.5.480.268	
Gâche de serrure, pour porte arrière...	2		*X.5.212.008	2	*X.5.212.008	2	*X.5.212.008	
Cale-porte, complet, pour porte avant..	1		*X.7.218.044	1	*X.7.218.044	1	*X.7.218.044	

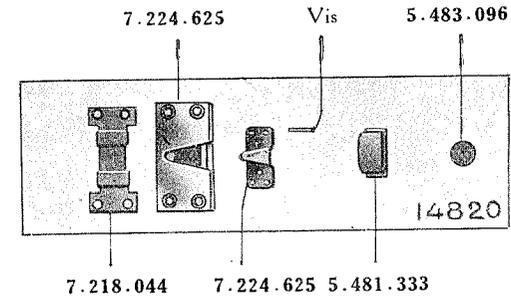


FIG. 22. — Cale-porte et butées.

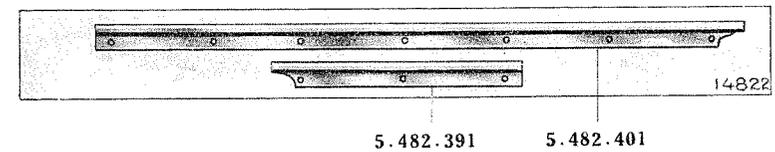


FIG. 23. — Bas de marche.

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Cale-porte, complet, pour porte arrière	1	*X.7.224.625	1	*X.7.224.625	*X.7.224.625
Guide de cale-porte.....	4	X.5.473.617	4	X.5.473.617	X.5.473.617
Butée, caoutchouc, sur montant.....	8	*X.5.481.333	8	*X.5.481.333	*X.5.481.333
Butée, caoutchouc, sur bas de porte.....	4	*X.5.483.096	4	*X.5.483.096	*X.5.483.096
Tige d'arrêt de porte, avec écrou.....	4	*X.7.218.286	4	*X.7.218.286	*X.7.218.286
Écrou de butée.....	4	X.7.210.437	4	X.7.210.437	X.7.210.437
COUVRE-JOINTS					
Couvre-joint de pavillon, avant.....	1	*X.5.481.711	1	*X.5.481.713	*X.5.481.711
Couvre-joint de pavillon arrière.....	1	*X.5.481.712	1	*X.5.481.714	*X.5.481.712
BAS DE MARCHÉ (Voir fig. 23.)					
Bas de marche avant (droit).....	1	*X.5.482.401	1	*X.5.482.403	*X.5.482.401
Bas de marche arrière (droit).....	1	*X.5.482.391	1	*X.5.482.393	*X.5.482.391
Bas de marche avant (gauche).....	1	*X.5.482.402	1	*X.5.482.404	*X.5.482.402
Bas de marche arrière (gauche).....	1	*X.5.482.392	1	*X.5.482.394	*X.5.482.292
PORTES AVANT					
Porte en gris, avec charnières et lève- glace, mais sans glace ni garniture (droite).....	1	*X.7.224.643	1	*X.7.224.898	*X.7.224.898

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Porte, en gris, avec charnières et lève- glace, mais sans glace ni garniture (gauche).....	1	*X.7.224.644	1	*X.7.224.899	*X.7.224.899
Panneau de tôle, en gris, pour porte (droite).....	1	*X.5.480.314	1	*X.5.480.312	*X.5.480.312
Panneau de tôle, en gris, pour porte (gauche).....	1	*X.5.480.315	1	*X.5.480.313	*X.5.480.313
PORTES ARRIÈRE					
Porte, en gris, avec charnières et lève- glace, mais sans glace ni garniture (droite).....	1	*X.7.225.002	1	*X.7.225.004	*X.7.224.900
Porte en gris, avec charnières et lève- glace, mais sans glace ni garniture (gauche).....	1	*X.7.225.003	1	*X.7.225.005	*X.7.225.001
Panneau de tôle, en gris (porte droite)	1	*X.5.480.349	1	*X.5.480.347	*X.5.480.876
Panneau de tôle, en gris (porte gauche)	1	*X.5.480.350	1	*X.5.480.348	*X.5.480.877
SERRURES ET POIGNÉES DE PORTES					
Serrure sans condamnation, pour porte avant (droite).....	1	*X.5.482.220	1	*X.5.482.220	*X.5.482.220

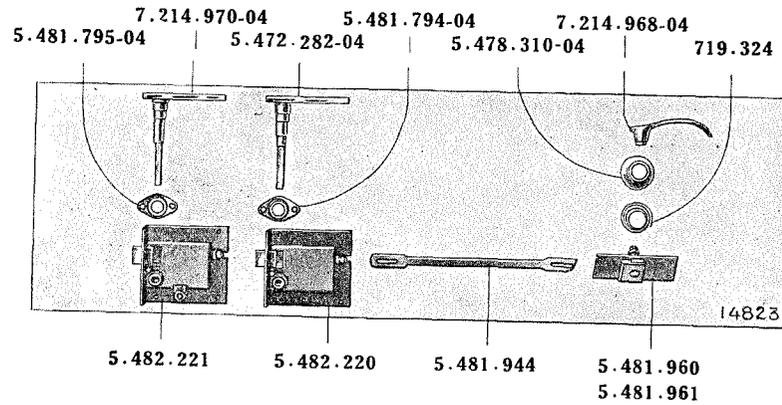


Fig. 24. — Serrures et poignées.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N^{os}

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Serrure à condamnation intérieure, pour porte avant (gauche)	1	*X.5.482.221	1	*X.5.482.221	*X.5.482.221
Serrure à condamnation intérieure, pour porte arrière (droite)	1	*X.5.481.801	1	*X.5.481.801	*X.5.482.221
Serrure à condamnation intérieure, pour porte arrière (gauche)	1	*X.5.481.800	1	*X.5.481.800	*X.5.482.262
Poignée extérieure, chromée à condamnation par serrure, pour porte avant (droite)	1	X.7.214.970	1	X.7.214.970	X.7.214.970
Poignée extérieure, chromée, sans condamnation, pour porte avant (gauche)	1	*X.5.472.282-04	1	*X.5.472.282-04	*X.5.472.282-04
Poignée extérieure, chromée, sans condamnation, pour porte arrière (droite et gauche)	2	*X.5.472.282-02	2	*X.5.472.282-02	*X.5.472.282-02
Entrée de poignée, chromée, pour porte avant (droite)	1	*X.5.481.795-04	1	*X.5.481.795-04	*X.5.481.795-04
Entrée de poignée, chromée, pour porte avant (gauche)	1	*X.5.481.794-04	1	*X.5.481.794-04	*X.5.481.794-04
Entrée de poignée, chromée, pour porte arrière (gauche et droite)	2	*X.5.481.794-04	2	*X.5.481.794-04	*X.5.481.794-04
Rondelle d'entrée de poignée, caoutchouc	4	X.5.474.250	4	X.5.474.250	X.5.474.250

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Contrepoignée intérieure, chromée.....	4	X.7.214.968	4	X.7.214.968	X.7.214.968
Ressort de contrepoignée.....	4	X.719.324	4	X.719.324	X.719.324
Bielle de transmission de mouvement à la serrure.....	4	*X.5.481.944	4	*X.5.481.944	*X.5.481.944
Transmission de mouvement à la serrure par contrepoignée, pour porte (droite).....	2	*X.5.481.960	2	*X.5.481.960	*X.5.481.960
Transmission de mouvement, pour porte (gauche).....	2	*X.5.481.961	2	*X.5.481.961	*X.5.481.961
MÉCANISME DE LÈVE-GLACE					
Lève-glace de porte avant, complet (droit).....	1	*X.5.477.277	1	*X.5.477.277	*X.5.477.277
Lève-glace de porte avant, complet (gauche).....	1	*X.5.477.278	1	*X.5.477.278	*X.5.477.278
Lève-glace de porte arrière, complet (droit).....	1	X.7.214.850	1	X.7.214.850	X.7.214.850
Lève-glace de porte arrière, complet (gauche).....	1	X.7.214.851	1	X.7.214.851	X.7.214.851

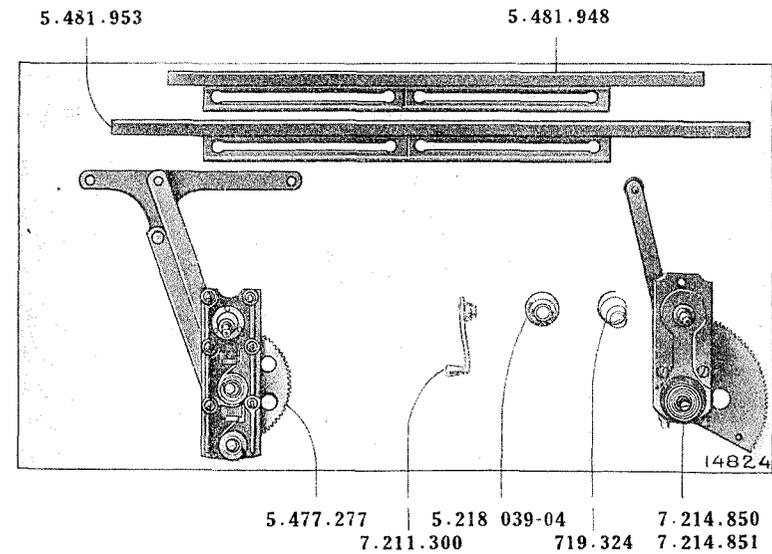


FIG. 25. — Mécanisme de lève-glace.

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Manivelle de lève-glace, chromée.....	4	X.7.211.300	4	X.7.211.300	X.7.211.300
Rondelle de manivelle, chromée.....	4	*X.5.218.039-04	4	*X.5.218.039-04	*X.5.218.039-04
Ressort de manivelle.....	4	X.719.324	4	X.719.324	X.719.324
Bas de glace, avec glissière soudée, pour porte avant (droite).....	1	*X.5.481.947	1	*X.5.481.949	*X.5.481.949
Bas de glace, avec glissière soudée, pour porte avant (gauche).....	1	*X.5.481.948	1	*X.5.481.950	*X.5.481.950
Bas de glace, avec glissière soudée, pour porte arrière (droite).....	1	*X.5.481.952	1	*X.5.481.946	*X.5.481.947
Bas de glace, avec glissière soudée, pour porte arrière (gauche).....	1	*X.5.481.953	1	*X.5.481.951	*X.5.481.948
Lève-glace de custode, complet (droit)	1	*X.5.482.293	1	*X.5.482.293	.....
Lève-glace de custode, complet (gauche)	1	*X.5.482.294	1	*X.5.482.294	.....
Manivelle de lève-glace, chromée.....	2	X.7.211.300	2	X.7.211.300	.....
Rondelle de poignée, chromée.....	2	X.5.478.310-04	2	X.5.478.310-04	.....
Ressort de poignée.....	2	X.719.324	2	X.719.324	.....
Bas de glace, avec glissière soudée, pour custode (droit).....	1	*X.5.482.354	1	*X.5.482.354	.....
Bas de glace, avec glissière soudée, pour custode (gauche).....	1	*X.5.482.355	1	*X.5.482.355	.....

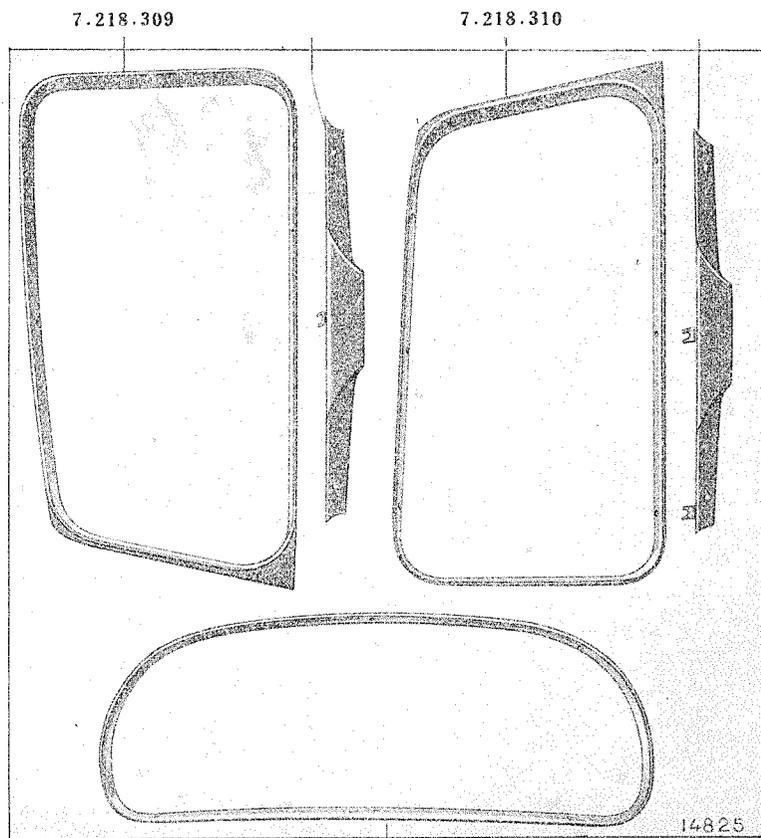
DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
GLACE ET CALAGE DE GLACE					
Glace de pare-brise 1.084 × 311 « Glace »	1	*X.5.481.915	1	*X.5.481.915	*X.5.481.915
Glace de pare-brise 1.084 × 311 « Trem- pée »	1	*X.5.481.917	1	*X.5.481.917	*X.5.481.917
Glace de pare-brise 1.084 × 311 « Trois épaisseurs ». (Voir fig. 17.)	1	*X.5.481.918	1	*X.5.481.918	*X.5.481.918
Caoutchouc de calage de glace. (<i>Se vend au mètre</i>). Glace de porte avant 653 × 390 (droite) « Glace »	1	long. 2.800	1	long. 2.800	long. 2.800
Glace de porte avant 653 × 390 (droite) « Trempée »	1	*X.5.481.120			.....
Glace de porte avant 653 × 390 (droite) « Trois épaisseurs »	1	*X.5.481.121			.....
Glace de porte avant 653 × 390 (gauche) « Glace »	1	*X.5.481.123			.....
Glace de porte avant 653 × 390 (gauche) « Trempée »	1	*X.5.481.120			.....
Glace de porte avant 653 × 390 (gauche) « Trois épaisseurs »	1	*X.5.481.122			.....
	1	*X.5.481.124			.....

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Glace de porte avant 746 × 390 (droite) « Glace »			1	*X.5.481.455	*X.5.481.455
Glace de porte avant 746 × 390 (droite) « Trempée »			1	*X.5.481.456	*X.5.481.456
Glace de porte avant 746 × 390 (droite) « Trois épaisseurs »			1	*X.5.481.458	*X.5.481.458
Glace de porte avant 746 × 390 (gauche) « Glace »			1	*X.5.481.455	*X.5.481.455
Glace de porte avant 746 × 390 (gauche) « Trempée »			1	*X.5.481.457	*X.5.481.457
Glace de porte avant 746 × 390 (gauche) « Trois épaisseurs »			1	*X.5.481.459	*X.5.481.459
Caoutchouc de calage avant. (<i>Se vend au mètre</i>)	2	long. 650	2	long. 740	long. 740
Glace de porte arrière 660 × 397 (droite et gauche) « Glace »	2	*X.5.481.399			
Glace de porte arrière 660 × 397 (droite et gauche) « Trempée »	2	*X.5.481.400			
Glace de porte arrière 660 × 397 (droite et gauche) « Trois épaisseurs »	2	*X.5.481.401			

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Glace de porte arrière 780 × 397 (droite et gauche) « Glace »			2	*X.5.481.486	
Glace de porte arrière 780 × 397 (droite et gauche) « Trempée »			2	*X.5.481.487	
Glace de porte arrière 780 × 397 (droite et gauche) « Trois épaisseurs »			2	*X.5.481.488	
Glace de porte arrière 746 × 390 (droite) « Glace »					*X.5.481.455
Glace de porte arrière 746 × 390 (droite) « Trempée »					*X.5.481.457
Glace de porte arrière 746 × 390 (droite) « Trois épaisseurs »					*X.5.481.459
Glace de porte arrière 746 × 390 (gau- che) « Glace »					*X.5.481.455
Glace de porte arrière 746 × 390 (gau- che) « Trempée »					*X.5.481.457
Glace de porte arrière 746 × 390 (gau- che) « Trois épaisseurs »					*X.5.481.459
Caoutchouc de calage de glace. (<i>Se vend au mètre</i>)	2	long. 650	2	long. 770	long. 740
Lécheur de glace, pour porte avant	2	*X.7.218.976	2	*X.7.218.977	*X.7.218.977

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Lécheur de glace pour porte arrière.....	2	*X.7.225.006	2	*X.7.225.007	*X.7.218.977
Coulant, caoutchouc, de glace de porte avec crochets rivés, avant de porte avant	2	*X.7.224.647	2	*X.7.224.650	*X.7.224.650
Coulant, caoutchouc, de glace de porte avec crochets rivés, arrière de porte avant	2	*X.7.224.648	2	*X.7.224.648	*X.7.224.648
Coulant, caoutchouc, de glace de porte avec crochets rivés, avant de porte arrière	2	*X.7.225.008	2	*X.7.225.008	*X.7.225.009
Coulant, caoutchouc, de glace de porte avec crochets rivés, arrière de porte arrière	2	*X.7.225.009	2	*X.7.225.010	*X.7.224.649
Butée de glace, caoutchouc	8	X.5.474.166	8	X.5.474.166	X.5.474.166
Glace de custode (droite) « Glace ».....	1	*X.5.481.645	1	*X.5.481.645	.....
Glace de custode (droite) « Trempée » ..	1	*X.5.481.646	1	*X.5.481.646	.....
(Glace de custode (droite) « Trois épais- seurs »	1	*X.5.481.571	1	*X.5.481.571	.....
(Glace de custode (gauche) « Glace ».....	1	*X.5.481.645	1	*X.5.481.645	.....
(Glace de custode (gauche) « Trempée » ..	1	*X.5.481.647	1	*X.5.481.647	.....
(Glace de custode (gauche) « Trois épais- seurs »	1	*X.5.481.648	1	*X.5.481.648	.....

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Caoutchouc de calage de glace.....	2	Se vend au mètre	2	*X.7.224.264	.....
Lécheur de glace de custode (droit)	1	*X.7.225.012	1	*X.7.225.012	.....
Lécheur de glace de custode (gauche) ..	1	*X.7.225.013	1	*X.7.225.013	.....
Butée de glace, caoutchouc.....	4	X.5.474.166	4	X.5.474.166	.....
Coulant, caoutchouc, de glace de cus- tode, avec crochets rivés, partie avant	2	*X.7.224.264	2	*X.7.224.264	.....
Coulant, caoutchouc, de glace de cus- tode, avec crochets rivés, partie supé- rieure	2	*X.7.225.011	2	*X.7.225.011	.....
Glace de lunette arrière « Glace ».....	1	*X.5.481.650	1	*X.5.481.650	*X.5.481.650
Glace de lunette arrière « Trempée » ..	1	*X.5.481.649	1	*X.5.481.649	*X.5.481.649
Glace de lunette arrière « Trois épais- seurs »	1	*X.5.481.599	1	*X.5.481.599	*X.5.481.599
Encadrement, caoutchouc, de glace de lunette, pour glace « Glace ».....	1	*X.5.483.666	1	*X.5.483.666	*X.5.483.666
Encadrement, caoutchouc, de glace de lunette, pour glace « Trempée ».....	1	*X.5.483.667	1	*X.5.483.667	*X.5.483.667
Encadrement, caoutchouc, de glace de lunette, pour glace « Trois épaisseurs »	1	*X.5.483.668	1	*X.5.483.668	*X.5.483.668



5.481.626

FIG. 26. — Ebénisterie.

Voir feuillet rouge pour explication : lettre X et signe * précédant certains N°s

DÉSIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
EBÉNISTERIES					
Frise supérieure de pare-brise.....	1	*X.5.482.830	1	*X.5.482.830	*X.5.482.830
Ebénisterie de porte avant (droite)....	1	*X.7.218.309	1	*X.7.219.102	*X.7.219.102
Ebénisterie de porte avant (gauche)....	1	*X.7.218.310	1	*X.7.219.104	*X.7.219.104
Ebénisterie de porte arrière (droite et gauche)	2	*X.5.483.614	2	*X.5.483.615	.....
Ebénisterie de porte arrière (droite) ..		.....		.....	*X.7.218.104
Ebénisterie de porte arrière (gauche) ..		.....		.....	*X.7.219.102
Ebénisterie de custode (droite).....	1	*X.5.483.613	1	*X.5.483.613	.....
Ebénisterie de custode (gauche).....	1	*X.5.483.618	1	*X.5.483.618	.....
Ebénisterie de lunette.....	1	*X.5.481.626	1	*X.5.481.626	*X.5.481.626
TAPIS ET GARNITURES					
Recouvrement, caoutchouc, du carter des leviers (<i>pour direction à gauche</i>)	1	*X.797.132	1	*X.797.132	*X.797.132
Recouvrement, caoutchouc, du carter des leviers (<i>pour direction à droite</i>) ..	1	*X.797.133	1	*X.797.133	*X.797.133

DESIGNATIONS	CONDUITE 5 places		CONDUITE 7 places		BERLINE
	Coefficient		Coefficient		
Tapis avant, caoutchouc, avec feutre collé (<i>pour direction à gauche</i>).....	1	*X.7.225.014	1	*X.7.225.014	*X.7.225.014
Tapis avant, caoutchouc, avec feutre collé (<i>pour direction à droite</i>).....	1	*X.7.225.015	1	*X.7.225.015	*X.7.225.015
ACCESSOIRES					
Essuie-glace électrique à double balais 6 volts, complet.....	1	*X.8.022.335	1	*X.8.022.335	*X.8.022.335
Rétroviseur	1	*X.5.483.026	1	*X.5.483.026	*X.5.483.026

